Machine Translated by Google

PLASAȚI IMAGINEA AICI

RTOA0109

PL 3 -29 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EN 30 – 52 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Machine Translated by Google

CUPRINS

RO CUPRINS ....2 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII ....4 UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI ....5 REGULI DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE ....6 Instrucțiuni generale de siguranță .... 6 Siguranța la locul de muncă .... 6 Siguranța electrică .... 6 Siguranța personală .... 6 Utilizarea și manipularea sculelor electrice .... 8 Funcționarea și manipularea sculelor cu baterie .... 8 Service 8 7

Instrucțiuni de siguranță pentru lucrul cu un pulverizator cu presiune.... 9 Risc rezidual .... 10 Contactul uman cu pesticidele .... 10 DATE TEHNICE 11

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI .... 12 PREGĂTIRE PENTRU PORNIRE .... 13 Reglarea curelei de umăr .... 13 Montarea lancii telescopice .... 13 Reglarea lancii telescopice .... 13 Montarea duzelor pe lance .... 14 Amestecarea soluției de pulverizare .... 14 Umplerea rezervorului .... 15 Umplerea unui rezervor gol .... 15 Înlocuirea materialului de pulverizare .... 15 Încărcarea bateriei .... 16 DISPOZITIVE DE OPERARE .... 17 Scoaterea/introducerea bateriei ....

17 ani

Verificarea nivelului de încărcare a bateriei .... 18 FUNCȚIONAREA PULVERIZATORULUI .... 18 Sfârșitul pulverizării, consumul lichidului de lucru din rezervor .... 19 Pornirea dispozitivului după sezonul de iarnă 20

FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PULVERIZATORULUI 20

Principii generale de funcționare și întreținere a pulverizatorului sub presiune .... 20 Verificarea debitului lichidului de stropit .... 20 Golirea și curățarea rezervorului de lichid de stropit .... 21 Înlocuirea filtrului .... 21 Depozitarea dispozitivului .... 22 Depozitarea bateriilor .... 22 INSTRUCȚIUNI DE PULVERIZARE .... 23 Pregătirea lichidului de stropit, umplerea rezervorului de lichid .... 23 TRANSPORT 25

GARANȚIE ȘI SERVICE .... 25 Excluderi ale garanției producătorului .... 26 Service 26

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE .... 26 DATELE PRODUCĂTORULUI .... 27 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE .... 28 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII .... 29 UTILIZARE PREVĂZUTĂ 30

EN

SIGURANȚA UTILIZĂRII.... 31

Instrucțiuni generale de siguranță.... 31 Siguranța zonei de lucru .... 31 Siguranța electrică .... 31 Siguranța personală .... 31 Utilizarea și utilizarea sculelor electrice .... 32 Funcționarea și utilizarea sculelor cu acumulator .... 33 Service .... 33 Note privind siguranța la lucrul cu pulverizatorul sub presiune .... 33 Risc rezidual.... 35 Contactul cu pesticidele.... 35 DATE TEHNICE.... 36

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 37

PREGĂTIRE PENTRU PORNIRE .... 38 Reglarea curelei de umăr .... 38 Instalarea lăncii telescopice 38

Machine Translated by Google

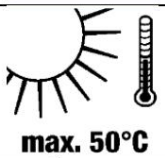
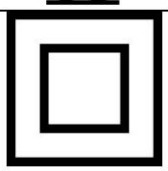
Reglarea lăncii telescopice ..... 38 Instalarea duzelor pe
lance ..... 39 Amestecarea soluției de pulverizat ..... 39 Umplerea rezervorului ..... 40 Umplerea unui rezervor
gol ..... 40 Înlocuirea materialului de
pulverizat..... 40 Încărcarea
bateriei..... 41 FUNCȚIONAREA
DISPOZITIVULUI..... 42 Scoaterea/introducerea
bateriei..... 42 Monitorizarea nivelului de încărcare a
bateriei..... 43 LUCRUL CU PULVERIZATORUL..... 43

Sfârșitul pulverizării, consumul de lichid de stropit din rezervor ..... 44 Pornirea dispozitivului după sezonul de
iarnă ..... 44 FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PULVERIZATORULUI ..... 45 Reguli generale pentru funcționarea și întreținerea pulverizatorului sub presiune ..... 45 Verificarea debitului de lichid de
stropit ..... 45 Golirea și curățarea rezervorului de lichid de
stropit..... 45 Înlocuirea filtrului ..... 46 Depozitarea dispozitivului ..... 46 Depozitarea bateriilor
reîncărcabile 47

SFATURI PENTRU PULVERIZARE 47
Pregătirea lichidului de stropit și umplerea rezervorului de lichid 47
TRANSPORT 49
GARANȚIE ȘI SERVICE..... 49
Excluderi ale garanției producătorului..... 50
Service 50
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 50
DATELE PRODUCĂTORULUI..... 51
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 52

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	NOTĂ: Încărcătorul trebuie utilizat numai în încăperi uscate.
	NOTĂ: Nu expuneți bateria la temperaturi peste 50°C.
	ATENȚIE: Nu expuneți bateria la apă.
	AVERTISMENT: Nu utilizați bateria în medii explozive sau inflamabile.
	Clasa de izolație II
	NOTĂ: Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție a ochilor, a echipamentului de protecție auditivă și a unei măști de praf.
	AVERTISMENT: Nu atingeți unealta de lucru cu mâinile goale! Purtați mănuși de protecție! Mănușile protejează și împotriva substanțelor chimice pentru a preveni leziunile pielii.
	AVERTISMENT: Nu folosiți focul în apropierea stropilor de lichide!
	ATENȚIE: Fumatul este interzis în timpul lucrului!

Machine Translated by Google

	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT: Colectarea separată a echipamentelor uzate este obligatorie, iar eliminarea împreună cu alte deșeuri este interzisă. Vă rugăm să consultați secțiunea „Eroare! Sursa apelului nu a putut fi găsită.

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI

Pulverizatorul cu presiune alimentat de spate, alimentat cu baterii, este destinat udării grădinilor, îndepărtarea buruienilor și combaterea dăunătorilor, precum și aplicații pentru îngrijirea plantelor uz privat, de ex. în grădină. Pulverizatorul cu presiune nu este destinat utilizării cu alimente. Nu pulverizați lichide cu densitate mare. Dispozitivul nu este potrivit pentru uz profesional. Utilizarea dispozitivului în scopuri comerciale va anula garanția.

În special, pulverizarea următoarelor substanțe trebuie considerată ca neconformă cu scopul propus:

- Solvenți
- Lichide care conțin solvenți
- Dezinfectanți
- Îngrășăminte
- Uleiuri
- Lubrifianți
- Lacuri
- Pete
- Agenți de impregnare
- Lichide inflamabile
- Lichide corozive, cum ar fi acizii și bazele

Minorii nu au voie să lucreze cu dispozitivul – excepție fac tinerii, care au cel puțin 16 ani și au fost instruiți sub supraveghere. Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau daune aduse altor persoane sau proprietății acestora. Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu destinația sa sau cu operațiune incorectă.

Orice alt tip de utilizare care nu este permis în mod expres în acest manual poate poate duce la deteriorarea dispozitivului și poate constitui o sursă de pericol grav pentru utilizator.

Acest pulverizator cu presiune alimentat de la spate, alimentat de baterii, folosește o pompă integrată pentru a genera presiune în furtunul dintre pompă și mâner. Folosind lancea, puteți pulveriza lichide pe anumite plante sau suprafețe. Dispozitivul este conceput pentru a pulveriza o gamă largă de substanțe chimice solubile în apă. Funcțiile comenzilor sunt descrise în descrierile de mai jos.

Machine Translated by Google

REGULI DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



AVERTISMENT! Vă rugăm să citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.

Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate regulile de siguranță și instrucțiunile pentru referințe ulterioare. Termenul „sculă electrică” utilizat în regulile de siguranță se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de rețea) și la sculele electrice alimentate cu baterie (fără cablu de rețea).

SECURITATEA LA LOCUL DE MUNCĂ

a) Asigurați-vă că locul de muncă este ordonat și iluminat corespunzător. Locurile de muncă aglomerate sau neiluminate pot provoca accidente.

b) Nu utilizați scule electrice în atmosfere potențial explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

c) Țineți copiii și alte persoane la o distanță sigură atunci când utilizați o unealtă electrică.
Distragerile vă pot face să pierdeți controlul asupra dispozitivului.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

a) Ștecherele sculelor electrice trebuie să fie compatibile cu priza. Ștecherele nu trebuie modificate în niciun fel. Nu utilizați adaptoare de priză cu scule electrice care au contact de protecție (împământare). Ștecherele intacte și prizele compatibile reduc riscul de electrocutare.
electricitate.

b) Evitați atingerea suprafețelor împământate, cum ar fi țevile, caloriferele, sobele, aragazurile, frigiderele. Când corpul tău este împământat, riscul de electrocutare este mai mare.

c) Nu lăsați sculele electrice să intre în ploaie și umezeală/apă. Apa poate pătrunde în interior.
dispozitivul electric crește riscul de electrocutare.

d) Nu folosiți cablul pentru a transporta, agăța sau trage unealta electrică.
Scoateți ștecherul din priză. Protejați cablul de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese mobile.
dispozitive. Cablurile deteriorate și încâlcite cresc riscul de electrocutare.

e) Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți numai prelungitoare omologate pentru utilizare în exterior.
utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor potrivit pentru utilizare în exterior reduce
risc de electrocutare.

f) Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați un întrerupător
cu un curent de declanșare de 30 mA sau mai puțin. Utilizarea unui întrerupător de circuit reduce
risc de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

a) Fiți atenți, fiți atenți la ceea ce faceți și folosiți uneltele electrice cu înțelepciune. Nu utilizați
scule electrice, dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau

Machine Translated by Google

medicamente. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei scule electrice poate duce la vătămări grave.

b) Purtați echipament individual de protecție, purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtați echipament individual de protecție
Echipamentul individual de protecție, cum ar fi mască de praf, încălțăminte antiderapantă, cască de protecție și căști de protecție pentru urechi, în funcție de tipul și metoda de utilizare a sculei electrice, va reduce riscul de accidentare.

c) Evitați pornirea accidentală a unealta. Asigurați-vă că unealta electrică este oprită înainte de a o conecta la sursa de alimentare și/sau la baterie, de a o ridica sau de a o transporta. Dacă, în timpul transportării unealta electrică, degetul se află pe
comutator sau dacă dispozitivul pornit este conectat la o sursă de alimentare, este posibil să
accident.

d) Îndepărtați orice unelte de reglare sau chei înainte de a porni unealta electrică. Unealta sau
O cheie situată în partea rotativă a dispozitivului poate provoca vătămări corporale.

e) Evitați pozițiile anormale ale corpului. Asigurați o poziție stabilă și mențineți întotdeauna echilibrul corpului, în special atunci când lucrați pe pante. Acest lucru va permite
menținând un control mai bun asupra dispozitivului electric în situații neașteptate.

f) Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi, largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot încurca.
prinse sau răsucite de piesele în mișcare.

g) Dacă se pot instala dispozitive de extracție sau colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corect. Utilizarea dispozitivelor de extracție sau colectare a prafului poate reduce
pericole cauzate de praf.

h) Nu vă lăsați pradă unui fals sentiment de siguranță și nu încălcați regulile de siguranță.
aplicabil sculelor electrice, chiar dacă suntem familiarizați cu ele după o utilizare frecventă
unealtă electrică. Manipularea neatentă poate duce la răni grave într-o fracțiune de secundă.
rănilor.

UTILIZAREA ȘI MANIPULAREA SCULELOR ELECTRICE

a) Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți unealta electrică corectă pentru fiecare lucrare.
Puteți lucra mai bine și mai în siguranță cu o unealtă electrică în intervalul de putere specificat.

b) Nu folosiți niciodată o unealtă electrică cu un întrerupător defect. Unealtă electrică,
care nu poate fi pornit și oprit este periculos și necesită reparații.

c) Deconectați unealta electrică și/sau scoateți bateria înainte de a efectua orice reglaje, schimbarea accesoriilor sau depozitarea unealta electrică. Această precauție va împiedica pornirea accidentală a unealta electrică.

d) Depozitați sculele electrice neutilizate într-un loc ferit de copii. Nu permiteți
utilizarea dispozitivului de către persoane care nu sunt familiarizate cu acesta și care nu au citit aceste instrucțiuni.
Sculele electrice sunt periculoase dacă sunt utilizate de persoane fără experiență.

e) Întrețineți sculele electrice cu grijă. Verificați dacă piesele mobile funcționează corect și
nu sunt blocate, indiferent dacă piesele sunt sparte sau deteriorate în alt mod și dacă funcționează corect
Unealta electrică nu este afectată.

Machine Translated by Google

Reparați piesele deteriorate înainte de a utiliza dispozitivul. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.

g) Folosiți sculele electrice, atașamentele etc. în conformitate cu instrucțiunile descrise aici.
Luați în considerare condițiile și tipul de muncă efectuată.

Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

h) Mențineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și grăsime. Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase împiedică funcționarea și controlul în siguranță al sculei electrice în situații neprevăzute.

FUNCȚIONAREA ȘI UTILIZAREA UNELTELOR ALIMENTATE CU BATERII

a) Bateriile trebuie încărcate numai în încărcătoare recomandate de producător. Încărcarea bateriilor cu un alt încărcător decât cel recomandat poate prezenta un risc de incendiu.

b) Folosiți numai baterii destinate utilizării în scule electrice.

Utilizarea altor baterii poate provoca vătămări corporale și incendii.

c) Nu lăsați bateriile neutilizate în apropierea agrafelor, monedelor, cheilor, cuielor, șuruburilor sau a altor obiecte metalice mici care pot scurtcircuita contactele. Scurtcircuitarea contactelor bateriei poate provoca arsuri sau incendii.

d) În caz de utilizare greșită, bateria se poate scurge cu lichid. Evitați contactul cu acest lichid. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală suplimentară.

Scurgerea de lichid din baterie poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

e) Nu utilizați o baterie deteriorată sau modificată. Bateriile deteriorate sau modificate se pot comporta imprevizibil și pot provoca incendii, explozii sau vătămări corporale.

f) Nu expuneți bateria la foc sau căldură excesivă. Focul sau temperaturile peste 130°C pot provoca o explozie.

g) Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați niciodată bateria sau unealta fără fir în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiunile de utilizare. Încărcarea necorespunzătoare sau încărcarea în afara intervalului de temperatură permis poate deteriora bateria și poate crește riscul de incendiu.

SERVICIU

a) Repararea sculei electrice se va face numai de către personal calificat, folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura siguranța dispozitivului.

b) Nu efectuați niciodată lucrări de întreținere la bateriile deteriorate. Toate lucrările de întreținere a bateriilor trebuie efectuate numai de către producător sau de către centrele de service autorizate.

Machine Translated by Google

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU LUCRUL CU UN PULVERIZATOR CU PRESIUNE

• Când utilizați dispozitivul, acordați atenție diverșilor parametri, cum ar fi duzele, presiunea, înălțimea brațului, viteza vântului etc., pentru a nu rata zona țintă la pulverizare. • Folosiți numai produse de protecție a plantelor solubile în apă. • Nu
deșurubați niciodată mânerul duzei până când furtunul nu este decomprimat.
• Nu așezați pulverizatorul sub presiune în lumina directă a soarelui. • Protejați
pulverizatorul sub presiune de îngheț. • Decomprimați furtunul
după utilizare. După utilizare

goliți rezervorul.
• Nu lăsați copiii, animalele de companie și persoanele din jur să se apropie de mașină. • Când mașina nu este utilizată, aceasta trebuie amplasată la o distanță astfel încât să nu genereze
pericole pentru
persoane. • Dispozitivul trebuie protejat împotriva accesului persoanelor neautorizate. • Dispozitivul
trebuie utilizat numai dacă toate componentele sale sunt intacte.
Acordați o atenție deosebită etanșeității tuturor părților dispozitivului.
• Folosiți dispozitivul numai atunci când este complet asamblat. • Oricine lucrează cu dispozitivul trebuie
să fie odihnit, sănătos și în stare bună de sănătate. Nu lucrați cu dispozitivul sub influența alcoolului, medicamentelor sau drogurilor care pot afecta timpul de reacție.

• Nu pulverizați niciodată spre alte persoane sau animale –
Pericol de accidentare! • Luați în
considerare direcția vântului! • Operatorul
trebuie să țină lancea de pulverizare în direcția opusă vântului. • În caz de polei, umezeală,
zăpadă, gheață, lucru pe pante și teren denivelat etc.
Atenție – pericol de alunecare!
• Atenție la obstacole – pericol de împiedicare! • Faceți
pauze la momente potrivite pentru a evita oboseala și
epuizare – risc de accident!
• Lucrați numai în condiții de vizibilitate și iluminare bună. • Lucrările trebuie efectuate cu rațiune și
fără a pune în pericol alte persoane. • Nu lucrați în timp ce stați pe o scară sau în alte poziții instabile. • Nu
lucrați în apropierea cablurilor electrice sub tensiune! Pericol de moarte din cauza unei posibile
electrocutări!

• La utilizarea, umplerea și curățarea aparatului, purtați îmbrăcăminte și
folosiți echipament adecvat.
• Pentru a reduce riscul de vătămare a ochilor, purtați ochelari de protecție cu etanșare, conform instrucțiunilor
Standardele EN166. Asigurați-vă că purtați ochelarii de protecție în siguranță.
• Îmbrăcămintea de lucru trebuie să se muleze strâns pe corp și să nu stea în cale. • Pentru a asigura siguranța
utilizatorului și a celorlalți, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și, în caz de dubiu, solicitați sfatul unui specialist.

Dacă este necesar, urmați o instruire adecvată privind utilizarea în siguranță a dispozitivului. • Nu
utilizați accesorii care nu sunt recomandate de POWERMAT. Acest lucru poate cauza
șoc electric sau incendiu.
• Curățați întreaga zonă între utilizarea diferitelor produse de protecție a plantelor.
dispozitive.

Machine Translated by Google

• Schimbați imediat hainele de lucru contaminate cu produse de protecție a plantelor. • Când utilizați anumite produse de protecție a plantelor, trebuie să purtați un costum de protecție. permeabil la fluide.

• Când lucrați deasupra capului, trebuie să purtați o cască. permeabil la fluide.

• Purtați mănuși etanșe la lichide, rezistente la pesticide. • Purtați încălțăminte etanșă la lichide, rezistentă la pesticide, cu talpă antiderapantă. talpă. • Nu lucrați niciodată desculț sau în sandale. • Inhalarea produselor de protecție a plantelor poate fi periculoasă pentru sănătate. Pentru a vă proteja împotriva efectelor nocive sau a reacțiilor alergice, utilizați o protecție respiratorie adecvată.

• Urmați instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare a agentului de protecție plantelor și cu reglementările naționale de siguranță. • Utilizați pulverizatorul numai într-o zonă bine ventilată. • Nu mâncați și nu beți în timp ce utilizați pulverizatorul. • Nu îndreptați pulverizatorul spre o flacără deschisă. • Respectați reglementările locale. • Evitați să utilizați pulverizatorul fără eliberare de apă. • Urmați instrucțiunile privind echipamentul de siguranță din instrucțiunile de utilizare a produsului de protecție a plantelor. Dacă este necesar, purtați ochelari și mănuși de protecție sau alt echipament de protecție recomandat. • Nu utilizați lichide calde, corozive, inflamabile sau lichide care conțin alcali sau generează căldură în pulverizator. • Țineți mâinile și brațele departe de duză în timp ce dispozitivul este în funcțiune. • În caz de contact cu substanțe chimice, urmați instrucțiunile de pe produsul utilizat și consultați imediat un medic.

• În cazul unui accident sau al unei defecțiuni în timpul funcționării, opriți imediat dispozitivul. Orice vătămare corporală trebuie tratată corespunzător sau trebuie consultat un medic. Contactați departamentul nostru de service pentru a repara defecțiunea.

RISC REZIDUAL

Chiar și atunci când utilizați corect această unealtă electrică, există întotdeauna un risc rezidual.

Din cauza proiectării și construcției acestei scule electrice, pot apărea următoarele pericole:

a) Leziuni pulmonare dacă nu se poartă echipament de protecție respiratorie adecvat. b) Contact cu materiale periculoase. Materialele aerosolizate pot fi nocive dacă sunt inhalate, înghițite sau în contact cu pielea sau ochii. Urmați instrucțiunile și purtați echipament de protecție adecvat. Respectați regulile de siguranță și instrucțiunile pentru încărcare și utilizare corectă din manualele bateriei și încărcătorului.

CONTACTUL OAMENILOR CU PESTICIDELE

În caz de inhalare

• Scoateți persoana rănită din zona în care a fost pulverizat pesticidul.

Machine Translated by Google

• Dacă este necesar, solicitați asistență medicală

• În caz de apnee: solicitați ajutor și apoi efectuați resuscitarea cardiopulmonară (RCP) asupra persoanei rănite respirație artificială.

În caz de contact cu ochii

• Țineți ochii deschiși și clătiți imediat cu apă curată.

• Contactați un centru de control al otrăvurilor sau solicitați asistență medicală.

În caz de contact cu pielea

• Îndepărtați hainele contaminate.

• Clătiți zonele expuse cu apă curată.

• Solicitați asistență medicală dacă este necesar.

În caz de înghițire

• Contactați un centru de control al otrăvurilor sau solicitați asistență medicală.

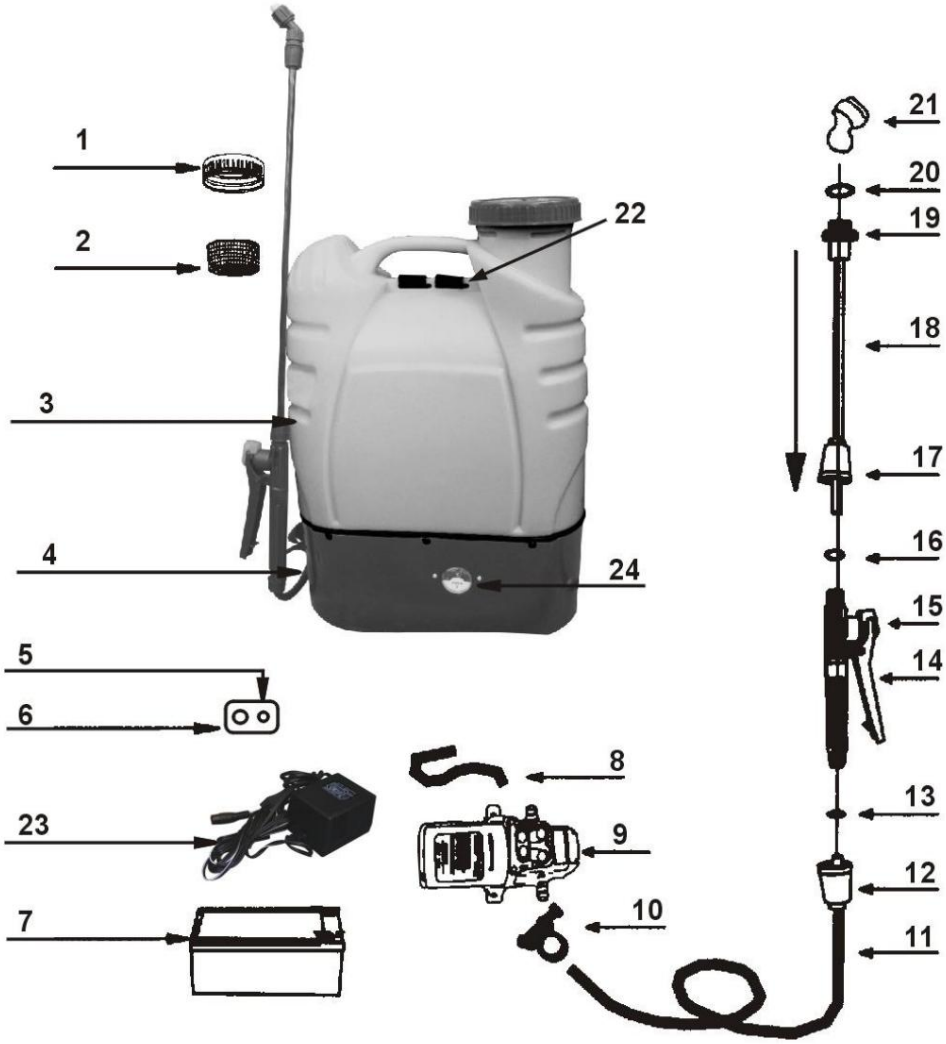
• Beți apă pentru a dilua pesticidele.

DATE TEHNICE

Model	RTOA0109
Capacitatea rezervorului	20l
Presiunea de lucru	1,5 – 4,5 bari
Tipul pompei	membrană
Timp maxim de pulverizare când este complet încărcat	până la 5 ore
Timpul de încărcare a bateriei	12 ore
Eficiență pe o singură duză	1,5 – 1,6 [l/min]
Eficiență dublă a duzei	1,8 – 3 [l/min]
Baterie RTOA0109-CH	
Tensiune nominală	12V CC
Capacitatea bateriei	8Ah
Tip baterie	plumb-cadmiu
Timp maxim de încărcare	până la 9 ore
Încărcător RTOA0109-BA	
Tensiune de alimentare	230V/50Hz
Tensiune de ieșire	12V
Curent de încărcare	2A

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



1	Capac de umplere a rezervorului	13	Inel O
2	Filtra	14	Mâner de pistol
3	Rezervor	15	supape
4.	Bază	16	Inel O
5	Priză de încărcare	17 ani	Piuliță lance
6	Comutator	18	Lance
7	Baterie	19	Conector duză
8	Furtun de admisie	20	Garnituri inelare
Pompă	9	21 de ani	Duză
10	Cleme	22	găuri pentru curea
11	Furtun de scurgere	23	Încărcător
12	Nuci		Voltmetru de 24 de ore

Machine Translated by Google

PREGĂTIREA PENTRU LANSARE

Atenție! Înainte de a începe orice lucrare de asamblare, opriți dispozitivul și scoateți bateria.

REGLAREA CUREA DE UMĂR 1. Reglați

cureaua de umăr (22) la lungimea corespunzătoare folosind urechile.

Cureaua de umăr (22) poate fi atașată și îndepărtată prin agățarea/îndepărtarea cârligului de pe cele patru cârlige de pe rezervor (3).

INSTALAREA LANCIEI TELESCOPICE

1. Introduceți lancea (18) în orificiul de pe mâner.

2. Glisați inelul O (16) și piulița de racord (17) spre mâner.

3. Strângeți piulița de racord (17) de pe mâner.

Notă: Este esențial să verificați conexiunile furtunurilor. Orice scurgeri trebuie reparate imediat. Până atunci, nu utilizați aparatul.

În timpul transportului sau când dispozitivul nu este utilizat, lancea trebuie introdusă în suspensia de pe rezervor (3).

REGLAREA LANCIEI TELESCOPICE

REGLAREA LUNGIMII Lancea

telescopică poate fi extinsă și retrasă. Reglați lungimea astfel încât să nu stați în ceața de pulverizare.

1. Deșurubați piulița (19) în sens invers acelor de ceasornic până când piulița este slăbită.

2. Extindeți - mișcați lancea telescopică (6) la lungimea dorită.

3. Înșurubați piulița (19) în sensul acelor de ceasornic până când este strânsă corect.

REGLAREA DUZEI DE PULVERIZARE

Rotiți duza capului de pulverizare (21) de la capătul lăncii telescopice (18):

- în sens invers acelor de ceasornic pentru a obține un model de pulverizare larg.

- în sensul acelor de ceasornic pentru a obține un jet fin de pulverizare.

Notă! Nu deșurubați complet capul de pulverizare (21).

Există posibilitatea contactului cu pesticide.

Înainte de a porni dispozitivul, verificați dacă capul de pulverizare (21) este înșurubat corect. În această stare, capul de pulverizare (21) este închis. Capul de pulverizare (21) nu trebuie rotit mai mult de 1,5 ture, deoarece altfel capul de pulverizare (21) se poate desprinde și, în anumite circumstanțe, utilizatorul ar putea intra în contact cu pesticidele.

Machine Translated by Google

INSTALAREA DUZELOR PE LANCE

ALEGEREA DUZEI POTRIVITE

Duză		Aplicație
Duză cu un singur cap		Pentru spații mici
Duză cu jet plat		Permite pulverizarea uniformă
Duză cu cap dublu		Pentru suprafețe mari
Duză de pulverizare cu ceață		Pentru pulverizarea cu ceață

1. Introduceți duza dorită pe lance.

2. Glisați inelul O (20) și piulița de racord spre duză.

3. Strângeți piulița de racord de pe duză.

AMESTECAREA SOLUȚIEI PENTRU PULVERIZARE

Folosiți doar substanțe chimice aprobate pentru utilizarea cu pulverizatoare cu presiune portabile în spate.

Atenție! Substanțele chimice trebuie amestecate cu strictețe conform instrucțiunilor producătorului! Amestecurile preparate necorespunzător pot provoca explozii și vapori toxici.

Luați măsuri de precauție pentru a preveni contactul și/sau inhalarea substanțelor periculoase. Purtați echipament individual de protecție adecvat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului substanței chimice!

Purtați o mască de praf și îmbrăcăminte de protecție adecvată.

• Amestecați soluția de pulverizare în zone bine ventilate sau în aer liber!

• Aveți la îndemână o lavetă pentru a șterge imediat orice soluție vărsată.

• Amestecați doar cantitatea de soluție de pulverizare necesară pentru aplicarea dumneavoastră.

• Evitați contactul direct al pielii cu soluția de pulverizare!

• Aruncați soluția de pulverizare rămasă conform instrucțiunilor producătorului.

Machine Translated by Google

UMPLEREA REZERVORULUI



Pentru a preveni funcționarea accidentală a dispozitivului, scoateți bateria din acesta.



Atenție! Luați măsuri de precauție pentru a preveni contactul și/sau inhalarea substanțelor periculoase. Purtați echipament individual de protecție adecvat, conform instrucțiunilor producătorului substanței chimice!



Înainte de fiecare utilizare, inspectați dispozitivul pentru a depista orice defecte vizibile, cum ar fi crăpături. Verificați, de asemenea, dacă duza funcționează corect.



Atenție! Nu turnați lichide acide, corozive sau inflamabile în dispozitiv.



Atenție! Nu utilizați agenți de impregnare sau dezinfectare, lacuri, pete, grăsimi, uleiuri minerale sau uleiuri produse sintetic.



Înainte de a umple rezervorul cu soluție de pulverizare, verificați etanșeitatea dispozitivului cu apă.

În rezervor (3) se pot turna maximum 20 de litri de lichid.

UMPLEREA UNUI REZERVOR GOL

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană.

2. Rotiți capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

3. Verificați dacă coșul filtrului (2) este așezat corect.

4. Turnați cu grijă lichidul în rezervor prin coșul filtrului (2).

În timpul acestei operațiuni, fiți atenți la nivelul de umplere din rezervor pentru a nu depăși nivelul maxim de umplere (20L)!

5. După umplere, strângeți capacul (1) cu ambele mâini, rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

6. Verificați stabilitatea capacului.

ÎNLOCUIRE MATERIAL DE SPRAY

1. Rotiți capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

2. Trageți afară coșul filtrului (2).

- Când sunt prezente substanțe chimice în rezervor:

3. Goliți rezervorul dispozitivului (3) într-un recipient adecvat.

4. Clătiți rezervorul (3) cu apă curată.

5. Clătiți lancea (18) cu apă curată.

Machine Translated by Google

6. Turnați noua soluție de pulverizare în rezervor (1).

Este posibil să mai existe reziduuri chimice în furtun. Furtunul trebuie clătit.
apă curată.

- Când există apă în rezervor:

7. Goliți rezervorul (3).

8. Turnați noua soluție de pulverizare în rezervor (3).

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Dacă bateria este fierbinte, așteptați să se răcească înainte de a o încărca.
Starea de încărcare a dispozitivului este indicată de nivelul de încărcare al bateriei (24).

1. Introduceți bateria (7) în locaș.

2. Conectați încărcătorul (23) la mufa de încărcare (5).

3. După finalizarea încărcării, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică.

Înainte de a conecta încărcătorul la rețeaua electrică, asigurați-vă că parametrii acestuia corespund cu cei enumerați pe plăcuța cu datele tehnice. Nu conectați încărcătorul la o tensiune de rețea mai mare decât cea necesară; acest lucru poate provoca electrocutare și deteriorarea dispozitivului. Conectarea la o tensiune de rețea mai mică decât aceasta poate deteriora încărcătorul sau bateria.

ATENȚIE! Încărcați bateriile numai pe o suprafață plană, stabilă și neinflamabilă, departe de materiale inflamabile.

ATENȚIE! Încărcarea necorespunzătoare a bateriei poate duce la deteriorarea acesteia. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare din priză (2) înainte de a introduce sau scoate bateriile.

Nu încărcați bateriile în niciun caz la o temperatură ambiantă sub 10 °C sau peste 40 °C.

- Încărcați complet bateria timp de până la 14 ore înainte de prima utilizare cu încărcătorul inclus.
  dispozitive.
- Pentru încărcare, conectați capătul de curent continuu al adaptorului de alimentare furnizat la portul de încărcare
  bateria (2) și conectați cablul de alimentare la priza de rețea.
- Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 12 ore.
- O încărcare completă este indicată atunci când LED-ul de pe sursa de alimentare își schimbă culoarea din roșu
  la verde.
- Bateria poate fi încărcată oricând și la orice nivel de încărcare.
- Timpul mediu de funcționare este de 6,5 ore, iar cel maxim este de până la 8 ore, în funcție de puterea pompei.

Machine Translated by Google

NOTĂ: Dacă intenționați să depozitați bateria pentru o perioadă lungă de timp, cum ar fi șase luni, se recomandă să luați măsuri adecvate pentru a-i menține capacitatea și a preveni pierderile de energie. Iată câteva sfaturi pentru încărcarea bateriei în timpul depozitării sezoniere:

Încărcați complet înainte de depozitare:

Înainte de a depozita bateria pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că este complet încărcată.
Bateriile trebuie depozitate în stare încărcată pentru a evita descărcarea profundă, care le poate scurta durata de viață.

Încărcare periodică:

Dacă bateria este depozitată pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă încărcarea ei periodic, de exemplu lunar. Acest lucru ajută la menținerea nivelului de încărcare al bateriei și previne descărcarea completă.

Folosește încărcarea inteligentă:

Pentru depozitarea pe termen lung, luați în considerare utilizarea unui încărcător cu funcție de „încărcare inteligentă”. Aceste încărcătoare monitorizează nivelul de încărcare al bateriei și ajustează procesul de încărcare pentru a-l menține la un nivel optim, fără supraîncărcare.

Evitați descărcările profunde:

Încercați să evitați descărcarea completă a bateriei, deoarece descărcările profunde pot afecta negativ capacitatea acesteia de a fi reîncărcată.

Verificați tensiunea:

Verificați periodic tensiunea bateriei în timpul depozitării. Dacă tensiunea scade sub nivelul recomandat de producător, luați în considerare încărcarea acesteia.

Rețineți că practicile recomandate pot varia în funcție de tipul de baterie (de exemplu, plumb-acid, gel, AGM), așa că este întotdeauna o idee bună să consultați instrucțiunile producătorului pentru bateria specifică. Respectarea acestor instrucțiuni vă va ajuta să mențineți bateria în stare bună și gata de utilizare după depozitare.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Atenție! Purtați echipament individual de protecție adecvat!

Nu lăsați un dispozitiv umplut cu substanțe chimice nesupravegheat!

Nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură în timpul pauzelor.

DEMONTAREA/INSTALAREA BATERIEI

Dispozitivul trebuie utilizat cu bateria RTOA0109-BA

1. Eliberați încuietoarea capacului bateriei.

2. Rabatați capacul bateriei în jos.

3. Introduceți bateria (7) în suport până când se fixează în poziție cu un clic.

Machine Translated by Google

4. Conectați mufele cablului + și – la conectorii + și – ai bateriei.

CONTROLUL NIVELULUI DE ÎNCĂRCARE AL BATERIEI

Starea de încărcare a bateriei este indicată prin aprinderea LED-ului corespunzător din partea inferioară, pe partea frontală a carcasei (24).

Control LED pe baterie (24) / panou de control:

Când sunt aprinse 3 LED-uri (roșu, portocaliu și verde): Bateria este încărcată

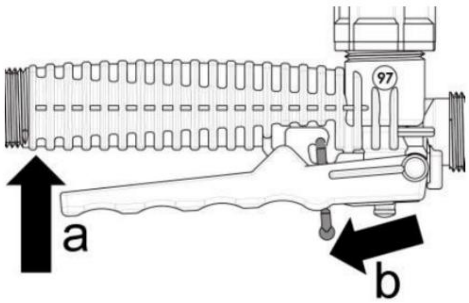
Când sunt aprinse 2 LED-uri (roșu și portocaliu): Bateria este parțial încărcată

Când 1 LED (roșu) este aprins: Bateria este descărcată - Încărcați bateria

FUNCȚIONAREA PULVERIZATORULUI

Când utilizați pulverizatorul, respectați regulile de siguranță prezentate în acest manual și sfaturile de mai jos. Nu utilizați pulverizatorul în condiții de vânt sau ploaie. Acest lucru va împiedica răspândirea substanțelor chimice în alte zone și infiltrarea în sol. Înainte de pulverizare, verificați prognoza meteo actuală pentru zona dumneavoastră. În general, recomandăm pulverizarea dimineața devreme sau după-amiaza, deoarece atunci este cel mai probabil ca vântul să fie calm. Nu pulverizați niciodată în apropierea ferestrelor deschise, a ușilor, a mașinilor, a copiilor, a animalelor de companie sau a oricărui lucru care ar putea fi deteriorat de substanțele chimice. Procedați cu mare precauție la pulverizare. Asigurați-vă că pulverizați doar în zona desemnată.

- Așezați pulverizatorul gata de utilizare pe spate, ajustați hamul în consecință și centură de șold.
- Ținând maneta de comandă cu supapa în mână, aduceți supapa în poziția închis (nu apăsați maneta supapei).

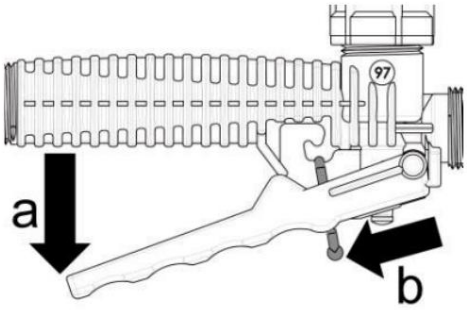


- Selectați setarea corespunzătoare a comutatorului pompei (I sau II) pentru zona de pulverizare și debitul de lichid necesar. Presiunea de pulverizare selectată va fi atinsă atunci când supapa este închisă, iar pompa se va opri. Pompa se va porni automat când presiunea scade în timpul pulverizării. Această metodă de funcționare a pompei asigură utilizarea maximă a capacității bateriei.

- Apăsați maneta supapei (a) și începeți pulverizarea.
- Pentru a seta pulverizarea continuă, apăsați maneta supapei (a) și blocați-o în această poziție mișcând blocatorul roșu (b) în direcția săgeții, apoi eliberați maneta supapei. Pentru a modifica setarea, apăsați din nou maneta supapei și deplasați blocatorul roșu spre pistolul de pulverizare.

Machine Translated by Google

• Blocajul roșu (b) poate fi folosit și pentru a preveni deschiderea accidentală a supapei. Pentru a face acest lucru, trageți ușor maneta supapei de pe mâner (a) și glisați blocajul (b) așa cum este indicat de săgeata din diagramă. Pentru a elibera acest blocaj, inversați pașii.



Dacă presiunea de pulverizare scade considerabil și pompa, pentru o anumită setare a comutatorului, nu va furniza presiunea de funcționare corectă, nu va opri pulverizarea și nu va încărca bateria.

Pentru a porni pompa de stropire, comutați comutatorul basculant (1) în poziția I sau II.

Există 2 moduri de funcționare:



a) Mod de funcționare la capacitate maximă a pompei (I).
b) Mod de funcționare cu reglarea capacității pompei folosind potențiometru (II).
Potențiometrul (3) este utilizat pentru a regla lin puterea pompei.
Prin creșterea puterii pompei, se mărește raza de pulverizare.



Pentru a verifica starea de încărcare a bateriei, verificați indicatorul luminos al stării de încărcare a bateriei. Indicatorul luminos are trei LED-uri indicatoare. Un număr maxim de LED-uri aprinse indică faptul că pulverizatorul este complet încărcat. Un număr minim indică faptul că bateria este pe cale să se descarce.
Dacă LED-urile nu se aprind, bateria este complet descărcată.

SFÂRȘITUL PULVERIZĂRII, CONSUMUL DE LICHID DE LUCRU DIN REZERVOR

După epuizarea lichidului de lucru din rezervor, imediat ce pompa începe să pompeze aer (aceasta se caracterizează printr-un zgomot diferit al pompei și o ceață fină care vine din duză), este absolut necesar să se încheie pulverizarea prin setarea comutatorului pompei în poziția O. Cantitatea de lichid rămasă în rezervor este mai mică de 50 ml. În acest moment, rezervorul trebuie reumplut cu o nouă porție de lichid sau, dacă operatorul termină pulverizarea, se adaugă aproximativ 1 litru de apă curată și se întinde lichidul diluat pe suprafața pulverizată. După oprirea pompei (întrerupătorul setat în poziția O), cu supapa deschisă – cu maneta supapei apăsată, se îndreaptă lancea de pulverizare cu duza în jos, peste suprafață.

Machine Translated by Google

suprafața pulverizată pentru a îndepărta lichidul rezidual din furtunul de înaltă presiune, supapă, lance și duză.

Nu folosiți niciodată pompa cu rezervorul de fluid gol. Funcționarea fără rezervor va duce rapid la deteriorarea permanentă a pompei. Daunele cauzate de funcționarea fără rezervor nu sunt acoperite de garanție.

După terminarea lucrului, urmând instrucțiunile din secțiunea „Golirea și curățarea rezervorului de lichid de stropit", goliți și curățați rezervorul de lichid de stropit pentru a pregăti unitatea pentru depozitare. Spălați-vă bine pe mâini și pe față cu apă și săpun și schimbați-vă hainele de lucru.

PORNIREA DISPOZITIVULUI DUPĂ SEZONUL DE IARNĂ

• Verificați compartimentul bateriei și duza/capul de pulverizare pentru orice urmă de murdărie și curățați-le dacă este necesar.

• Sistemul de alimentare cu apă și sistemul trebuie verificate pentru a depista scurgeri.

FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PULVERIZATORULUI

REGULI GENERALE PENTRU FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNUI PULVERIZATOR CU PRESIUNE

După primele 5 ore de funcționare, verificați dacă toate șuruburile și piulițele accesibile din exterior (fără a îndepărta capacele și carcasele) sunt strânse corect și strângeți-le dacă este necesar. Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este complet, funcțional și în stare de funcționare sigură. Trebuie efectuată o întreținere regulată. Dacă sunt necesare reparații specializate, contactați un centru de service autorizat. Utilizatorul este responsabil pentru orice daune sau distrugeri cauzate de efectuarea reparațiilor care necesită lucrări specializate sau de neglijarea întreținerii necesare, precum și pentru deteriorarea echipamentului rezultată din depozitarea necorespunzătoare.

VERIFICAREA DEBITULUI DE FLUID DE LUCRU

Înainte de următorul sezon de stropire (în medie o dată pe an), recomandăm verificarea debitului real al lichidului de stropire pentru a ne asigura că acesta este în concordanță cu datele din tabelul de la secțiunea „Duză de evacuare, debit de lichid".

Pentru aceasta, umpleți rezervorul de soluție de stropit cu apă până la nivelul maxim și apoi pulverizați la una dintre pozițiile comutatorului pompei pentru o anumită perioadă de timp, de exemplu un minut.
După timpul specificat, opriți dispozitivul și, prin reumplerea rezervorului de lichid până la nivelul maxim, măsurați cantitatea de apă utilizată. Cantitatea de apă măsurată (după orice recalculare dacă timpul a fost diferit de un minut) va fi debitul în litri pe minut la setarea specificată a comutatorului pompei. Valoarea măsurată nu trebuie să difere cu mai mult de 10% de valoarea indicată în tabel. Dacă debitul măsurat este prea mic, cauza poate fi o duză de ieșire înfundată. Curățați duza și măsurați din nou. Dacă debitul măsurat este prea mare, cauza poate fi o duză de ieșire deteriorată sau uzată. Înlocuiți duza de ieșire cu una nouă. După verificarea debitului corect de lichid, verificați și dacă duza produce un model de pulverizare uniform, în formă de evantai.

Machine Translated by Google

GOLIREA ȘI CURĂȚAREA REZERVORULUI DE LICHID DE LUCRU

Pentru a goli rezervorul de lichid de stropit, înclinați pulverizatorul cu susul în jos și turnați lichidul rămas într-un recipient separat. Rezervorul trebuie apoi curățat cu un lichid de curățare pentru pesticide special conceput, cum ar fi PESTICLEAN sau similar. Apoi, uscați pulverizatorul înainte de a închide capacul. Se poate folosi o cârpă uscată de bumbac pentru a-l usca complet.



Nu suflați cu gura prin duză, filtre sau sită.



Nu pulverizați dispozitivul cu apă și nu îl curățați sub jet de apă. Acest lucru poate provoca electrocutare și deteriorarea dispozitivului.



Înainte de curățare, opriți dispozitivul și scoateți bateria.
Pericol de electrocutare!

Aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare.

CURĂȚAREA INTERIORULUI DUPĂ UTILIZAREA DISPOZITIVULUI CU APĂ

• Goliți rezervorul prin orificiul de umplere și așteptați până când rezervorul este complet uscat.

CURĂȚAREA INTERIORULUI DUPĂ UTILIZAREA DISPOZITIVULUI CU SUBSTANȚE CHIMICE

• Curățați rezervorul (3), lancea (18) și furtunul (11) cu apă curată, utilizând echipament individual de protecție, de exemplu, mănuși, ochelari de protecție.

Eliminați lichidele conform instrucțiunilor producătorului pentru produsul de protecție a plantelor solubil în apă utilizat.

CURĂȚENIE EXTERIOARĂ

• Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă umedă. Nu utilizați agenți de curățare.
sau solvenți; aceștia pot deteriora componentele din plastic ale dispozitivului. Asigurați-vă că interiorul
Apa nu poate pătrunde în dispozitiv. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică crește riscul
șoc electric.

CURĂȚARE ÎN CAZ DE DUZĂ / CAP DE PULVERIZARE ÎNFOLOSIRE

Nu suflați niciodată cu gura o duză sau un cap de pulverizare înfundat, dar
Pentru curățare, procedați după cum urmează:

1. Desfundați orificiul (orificiile) din duză sau din capul de pulverizare îndepărtând orice reziduu cu un ac. sau sârmă subțire.

2. Clătiți duza/capul de pulverizare cu apă curată.

3. Așteptați ca duza/capul de pulverizare să se usuce.

ÎNLOCUIREA FILTRULUI

Filtrele deteriorate sau uzate trebuie înlocuite.

Accesoriile și piesele de schimb pot fi achiziționate din magazinul nostru online sau prin intermediul departamentului nostru de service.

Machine Translated by Google

ÎNLOCUIREA COȘULUI DE FILTRU

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană.

2. Deșurubați capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

3. Trageți afară coșul filtrului (2).

4. Instalați noul coș de filtrare (2).

5. Strângeți capacul (1) în sensul acelor de ceasornic folosind ambele mâini.

ÎNLOCUIREA FILTRULUI ÎN SUPORT

1. Deșurubați manșonul mânerului în sens invers acelor de ceasornic.

2. Scoateți filtrul.

3. Instalați un filtru nou.

4. Înșurubați din nou mânerul în sensul acelor de ceasornic.

DEPOZITAREA DISPOZITIVULUI

După utilizare, goliți și curățați pulverizatorul. Pulverizatorul trebuie depozitat într-o încăpere uscată, bine ventilată, ferită de îngheț, cu o temperatură care nu depășește 35°C. Asigurați-vă că dispozitivul nu este utilizat de persoane neautorizate, în special copii. Depozitați dispozitivul într-un loc sigur, departe de flăcări deschise și alte potențiale pericole de incendiu. Dacă pulverizatorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă încărcarea bateriei o dată pe lună folosind încărcătorul inclus. Acest lucru va preveni descărcarea completă și profundă a bateriei. Acest lucru este valabil și pentru o a doua baterie suplimentară, dacă a fost achiziționată.

DEPOZITARE BATERIE

Depozitarea bateriilor cu gel de 12V cu capacități cuprinse între 7 și 15 [Ah] necesită respectarea mai multor condiții și cerințe importante pentru a menține performanța, siguranța și capacitatea acestora. Iată câteva informații importante:

Temperatura de depozitare:

Bateriile cu gel funcționează cel mai bine la temperaturi moderate. Se recomandă depozitarea lor între 20°C și 25°C. Evitați temperaturile extreme, deoarece acestea pot afecta performanța și durata de viață a bateriei.

Umiditate ambientală:

Bateriile cu gel trebuie depozitate într-un loc uscat pentru a evita coroziunea și alte probleme legate de umiditate. Mediile umede pot duce la pierderea izolației și pot scurta durata de viață a bateriei.

Protecție împotriva deteriorării mecanice:

Bateriile trebuie depozitate într-un loc protejat de deteriorarea mecanică accidentală. Evitați căderile, impacturile și alte acțiuni care pot afecta integritatea bateriei.

Machine Translated by Google

Încărcare înainte de depozitare:

Se recomandă ca bateriile cu gel să fie încărcate la aproximativ 70-80% înainte de depozitare.
Bateriile lăsate complet descărcate pentru perioade lungi de timp se pot deteriora.

Încărcare periodică:

În cazul depozitării pe termen lung în afara sezonului de utilizare, se recomandă încărcarea completă periodică a bateriilor (aproximativ 1-2 ori pe trimestru) pentru a le menține capacitatea.
Lăsarea bateriilor neîncărcate pentru o perioadă lungă de timp poate duce la pierderea capacității acestora sau la uzura completă.

Separarea de alte baterii și surse de energie:

Bateriile trebuie depozitate departe de alte baterii și surse de alimentare pentru a evita scurtcircuitele accidentale sau supratensiunea, care pot duce la deteriorare sau chiar la un pericol de incendiu.

Siguranță electrică:

Bateriile depozitate trebuie protejate împotriva scurtcircuitelor prin izolație și protecție electrică adecvată.

Respectarea recomandărilor de mai sus va menține bateriile cu gel în stare bună, le va menține capacitatea și performanța și va asigura depozitarea în siguranță.

SFATURI DE PULVERIZARE

PREGĂTIREA LICHIDULUI DE LUCRU, UMPLEREA REZERVORULUI DE LICHID

Când utilizați substanțe chimice, respectați întotdeauna toate regulile de siguranță din acest manual de instrucțiuni (în special regulile de siguranță privind contactul cu produsele chimice de protecție a plantelor) și recomandările conținute în instrucțiunile furnizate de producătorul substanței chimice.

UMPLEREA REZERVORULUI DE LICHID

Înainte de a umple rezervorul de lichid, asigurați-vă întotdeauna că supapa de evacuare este în poziția închisă (maneta în unghi drept față de furtunul de scurgere). Există o scală pentru nivelul lichidului pe lateralul rezervorului pentru a ajuta la umplerea și pregătirea lichidului de lucru.
Capacitatea maximă a rezervorului de lichid de lucru al pulverizatorului este de 16 sau 20 de litri (în funcție de model). Nu umpleți niciodată peste marcajul superior al scalei. Înainte de a umple rezervorul de lichid de lucru, asigurați-vă că sita se află în orificiul de umplere. Acest lucru este necesar la umplerea rezervorului de lichid. Sita are orificii de filtrare cu un diametru de 0,55 mm. Dacă sita este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită cu una nouă, originală, achiziționată de la un centru de service autorizat. Înainte de a umple rezervorul de lichid, asigurați-vă că opriți pompa pulverizatorului, scoateți pulverizatorul din spate, așezați-l pe o suprafață stabilă și verificați dacă supapa de lichid de pe maneta de control este în poziția închisă. Nu permiteți umplerea excesivă a rezervorului de lichid. Protejați suprafața de sub pulverizator pentru a preveni pătrunderea lichidului în sol sau în sistemul de canalizare, plasând o folie impermeabilă sub dispozitiv.

Curățați imediat orice scurgere. După umplerea rezervorului de lichid cu cantitatea corectă de lichid,

Machine Translated by Google

Strângeți bine piulița de admisie pentru a preveni scurgerile de substanțe chimice.



Nu preparați și nu depozitați niciodată lichidul de stropit în rezervorul pulverizatorului.

VOLUME RECOMANDATE DE LICHID DE LUCRU

Când pregătiți fluidul de lucru, urmați recomandările producătorului substanței chimice. Pregătiți cantitatea adecvată de fluid de lucru pentru nevoile dumneavoastră actuale.

Reguli generale pentru alegerea cantității de produse chimice de protecție a plantelor:

Plante la sol – 0,3-0,5 l la 10 m2

Tufișuri și arbuști joși – 1,0 – 1,5 l la 10 m2

Plante cățărătoare, arbuști denși – 0,5 – 1,0 l pentru fiecare

Tufișuri mari – 2,0 l fiecare

PREPARAREA LICHIDULUI DE LUCRU

Produsele chimice de protecție a plantelor trebuie preparate numai în aer liber. Nu trebuie preparate în interior sau în zone de depozitare a alimentelor sau furajelor.

Produse de protecție a plantelor sub formă granulată:

Preparați fluidul de lucru într-un recipient separat. Nu folosiți niciodată rezervorul pulverizatorului pentru acest lucru. Amestecați bine și apoi turnați în rezervorul pulverizatorului. Asigurați-vă că folosiți o sită în orificiul de umplere. Puteți folosi lancea pulverizatorului pentru a agita fluidul din rezervorul pulverizatorului.

Machine Translated by Google

Produse lichide de protecție a plantelor:

Umpleți rezervorul de lichid al pulverizatorului cu 1/4 din cantitatea specificată de apă. Într-un recipient separat, amestecați substanța chimică cu apă conform instrucțiunilor producătorului. Când turnați lichidul în rezervor, asigurați-vă că folosiți o sită în orificiul de umplere. Adăugați apa rămasă conform instrucțiunilor producătorului de substanță chimică. Folosind lancea pulverizatorului, amestecați lichidul în rezervorul pulverizatorului.



Produse biologice de protecție a plantelor:

După amestecare, se recomandă filtrarea lichidului printr-o sită înainte de a-l turna în rezervorul pulverizatorului. Acest lucru va preveni înfundarea rapidă a sitei din orificiul de umplere.

IDENTIFICAREA SUBSTANȚELOR CHIMICE UTILIZATE

Pentru a identifica recipientele cu substanțe chimice utilizate, puteți folosi autocolantele atașate pulverizatorului, care specifică tipurile de substanțe chimice:

Herbizide – erbicide

Insektizide – insecticide

Fungicide – fungicide

IMPORTANT: Nu umpleți niciodată rezervorul de lichid cu un alt tip de substanță chimică fără a goli și spăla mai întâi complet rezervorul de lichid, pompa, furtunurile și lancea. După spălarea rezervorului, umpleți-l cu apă și lăsați-l să funcționeze pentru o perioadă scurtă de timp pentru a îndepărta complet orice lichid rămas din pompă, furtunuri, lance și duze. Acest lucru va preveni riscul reacțiilor chimice periculoase între substanțe.

TRANSPORT

• Înainte de transport, opriți dispozitivul și scoateți bateria. Furtunul trebuie să fie dezumflat.

• Lancea montată (18) poate fi transportată cu suportul de suspensie

• Dispozitivul trebuie protejat împotriva răsturnării și deteriorării.

GARANȚIE ȘI SERVICE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite rezultate în urma defectelor de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare în stare completă, nu dezasamblat, împreună cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

NOTĂ! Pentru baterii, perioada de garanție este de 6 luni.

Machine Translated by Google

EXCLUDERI ALE GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI

Acestea apar atunci când dispozitivul prezintă deteriorări rezultate din uzură naturală sau din manipulare necorespunzătoare (de exemplu, supraîncărcare, exercitare de presiune excesivă - în special fisuri sau rupturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în cazuri precum următoarele:

- Tentativele de reparații neautorizate vor fi identificate.
- Dispozitivul a fost supus unor modificări sau reparații de către persoane neautorizate în perioada de garanție. neautorizat.
- Instrumentul a fost folosit în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost produs pentru pasionații de bricolaj și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă acele componente ale uneltei care pot fi deteriorate din cauza uzurii naturale sau a supraîncărcării, cum ar fi (baterii, întrerupătoare, butoane, filtre, garnituri, cârlige de curea, furtunuri de presiune, cabluri de alimentare, ștechere etc.)

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:
Service Powermat
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
Tel. 32 670 39 68, interior 4
serwis@powermat.pl

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.



Sculele electrice și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate.
prelucrare în conformitate cu principiile de protecție a mediului.

Machine Translated by Google

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719
Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m2 pentru electrocasnice
, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:
https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

DATELE PRODUCĂTORULUI

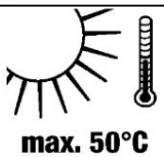
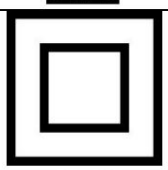
PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
https://powermat.pl

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	NOTĂ: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și recomandările de siguranță. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.
	NOTĂ: Folosiți încărcătorul doar în încăperi uscate.
	NOTĂ: Nu expuneți bateria la temperaturi peste 50°C.
	NOTĂ: Nu expuneți bateria la apă.
	NOTĂ: Nu utilizați bateria într-un mediu exploziv sau inflamabil.
	Clasa de izolație II
	NOTĂ: Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție a ochilor, a echipamentului de protecție auditivă și a unei măști de praf.
	NOTĂ: Nu atingeți unealta de lucru cu mâinile goale! Folosiți mănuși de protecție! Acestea protejează și împotriva substanțelor chimice pentru a preveni leziunile pielii.
	NOTĂ: Nu folosiți focul în apropierea lichidului pulverizat!
	ATENȚIE: Fumatul interzis în timpul lucrului!

Machine Translated by Google

	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SIMBOL COȘ DE GUNOI TĂIAT: Acest simbol înseamnă că echipamentele uzate trebuie separate și nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri. Consultați secțiunea „ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE Eroare! Sursa de referință nu a putut fi găsită”.

Instrucțiunile conțin informații de bază referitoare la produs, dar din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele conținute aici pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți atenți la orice diferențe care pot apărea.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Pulverizatorul cu presiune alimentat de la spate, alimentat cu baterii, este destinat udării grădinilor, îndepărtării buruienilor, combaterii dăunătorilor și îngrijirii plantelor pentru uz privat, de exemplu în grădinile casnice. Pulverizatorul cu presiune nu este destinat utilizării cu alimente. Nu pulverizați lichide cu densitate mare. Dispozitivul nu este potrivit pentru uz profesional. Utilizarea dispozitivului în scopuri comerciale anulează garanția.

În special, pulverizarea următoarelor substanțe este considerată incompatibilă cu utilizarea preconizată:

- Solvenți
- Lichide care conțin solvenți
- Dezinfectanți
- Îngrășăminte
- Uleiuri
- Lubrifianți
- Lacuri
- Baițuri pentru lemn
- Agenți de impregnare
- Lichide inflamabile
- Lichide corozive, cum ar fi acizii și bazele

Dispozitivul nu trebuie utilizat de minori – cu excepția minorilor care au cel puțin 16 ani și au fost instruiți sub supraveghere. Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau daune aduse altor persoane sau bunurilor acestora. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului într-un mod neconform scopului său sau de funcționarea necorespunzătoare.

Orice tip de utilizare care nu este permis în mod expres în acest manual poate deteriora dispozitivul și poate constitui o sursă de pericol grav pentru utilizator.

Pulverizatorul sub presiune alimentat de la spate, alimentat de baterii, folosește o pompă integrată pentru a genera presiune în furtunul dintre pompă și mâner. Folosind lancea, puteți pulveriza lichid pe anumite plante sau suprafețe. Dispozitivul este conceput pentru a pulveriza diverse substanțe chimice solubile în apă. Funcțiile componentelor de operare sunt prezentate în descrierile următoare.

Machine Translated by Google

SIGURANȚA UTILIZĂRII

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



AVERTISMENT! Asigurați-vă că sunteți familiarizat cu toate instrucțiunile de siguranță, recomandările, ilustrațiile și datele tehnice ale dispozitivului.

Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate regulile de siguranță și instrucțiunile pentru referințe ulterioare. Termenul „sculă electrică” utilizat în instrucțiunile de siguranță se referă la scule electrice (echipate cu cablu de alimentare) sau scule electrice fără fir (fără cablu de alimentare).

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

a) Mențineți locul de muncă ordonat și asigurați iluminatul corespunzător. Dezordinea sau iluminatul insuficient pot provoca accidente.

b) Nu utilizați dispozitivul într-o atmosferă potențial explozivă care conține lichide, gaze sau praf inflamabile. Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

c) Țineți copiii și alte persoane la o distanță sigură în timp ce dispozitivul este în funcțiune. Distragerea atenției de la funcționarea sculei electrice poate duce la pierderea controlului asupra acesteia.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

a) Ștecherul sculei electrice trebuie să corespundă cu priza. Ștecherul nu trebuie modificat în niciun fel. Nu utilizați adaptoare de priză împreună cu scule electrice care au contact de protecție (împământare). Utilizarea unor ștechere nemodificate și a unor prize adecvate reduce riscul de electrocutare.

b) Evitați atingerea suprafețelor împământate sau legate la masă, cum ar fi țevile, caloriferele, cuptoarele sau frigiderele. Atunci când corpul dumneavoastră este legat la pământ, există un risc crescut de electrocutare.

c) Nu expuneți unealta electrică la ploaie și umezeală/apă. Pătrunderea apei în interiorul dispozitivului electric va crește riscul de electrocutare.

d) Nu folosiți cablul de alimentare pentru a transporta sau suspenda unealta electrică și nici pentru a scoate ștecherul din priză. Nu lăsați cablul de alimentare să fie expus la căldură, ulei, muchii ascuțite și piese mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

e) Când utilizați unealta electrică în aer liber, utilizați numai prelungitoare adecvate pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

f) Dacă utilizarea sculei electrice într-un mediu umed nu poate fi evitată, utilizați un dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de maximum 30 mA. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

a) Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și utilizați unealta electrică cu înțelepciune. Nu utilizați unealtă electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei unelte electrice poate duce la vătămări corporale grave.

Machine Translated by Google

b) Folosiți echipament individual de protecție și purtați întotdeauna ochelari de protecție. Utilizarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte de lucru antiderapantă, cască de protecție sau protecție auditivă în funcție de tipul și de utilizarea sculei electrice reduce riscul de accidentare.

c) Evitați pornirea accidentală a dispozitivului. Înainte de a conecta sursa de alimentare și/sau bateria, sau de a ridica sau transporta unealta electrică, asigurați-vă că aceasta este oprită. Ținerea degetului pe butonul de pornire în timp ce o transportați sau transportarea unealta electrică în timp ce este sub tensiune poate provoca accidente.

d) Înainte de a porni unealta electrică, scoateți toate uneltele de reglare și cheile. O unealtă sau o cheie introdusă în dispozitivul cu piesă rotativă poate provoca vătămări corporale.

e) Evitați pozițiile nenaturale ale corpului. Adoptați o postură stabilă și mențineți echilibrul în permanență, în special atunci când lucrați pe pante. Acest lucru vă va permite să aveți un control mai bun asupra sculei electrice în situații neprevăzute.

f) Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare ale dispozitivului.

g) Dacă este posibil să instalați dispozitive de extracție sau colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt bine conectate și utilizate corect. Utilizarea unui dispozitiv de extracție a prafului poate reduce pericolele rezultate din prezența prafului.

h) Nu vă lăsați pradă unui fals sentiment de siguranță și nu ignorați măsurile de siguranță pentru sculele electrice, chiar dacă sunteți familiarizat cu unealta electrică după utilizări repetate. Manipularea neatentă poate duce la răni grave în câteva fracțiuni de secundă.

UTILIZAREA ȘI MANIPULAREA UNEI SCULE ELECTRICE

a) Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți doar scule electrice destinate fiecărei sarcini. Unealta electrică corectă este mai bună și mai sigură de utilizat în intervalul de putere specificat.

b) Nu utilizați o unealtă electrică cu un întrerupător defect. Orice unealtă electrică care nu poate fi pornită sau oprită este periculoasă și trebuie reparată.

c) Înainte de a configura dispozitivul, de a înlocui accesoriile sau de a depozita dispozitivul, deconectați ștecherul din priză și/sau scoateți bateria. Această precauție va ajuta la prevenirea activării accidentale a sculei electrice.

d) Depozitați sculele electrice neutilizate într-un loc ferit de copii. Nu permiteți ca sculele electrice să fie utilizate de persoane care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni. Sculele electrice sunt periculoase atunci când sunt utilizate de o persoană fără experiență.

e) Întrețineți cu atenție sculele electrice. Verificați dacă piesele mobile funcționează corect și nu sunt blocate, dacă nicio piesă nu este ruptă sau deteriorată în alt mod și dacă funcționarea corectă a sculei electrice nu este afectată.

Reparați orice piese deteriorate înainte de a utiliza dispozitivul. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.

g) Folosiți sculele electrice, sculele de tăiere etc. în conformitate cu instrucțiunile descrise aici. Trebuie luate în considerare condițiile și tipul de lucrare efectuată.

Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât cele pentru care au fost concepute poate duce la situații periculoase.

Machine Translated by Google

h) Mențineți mânerele și suprafețele de prindere curate, uscate și fără urme de ulei și grăsime. Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase împiedică funcționarea și controlul în siguranță al sculei electrice în situații neprevăzute.

FUNCȚIONAREA ȘI UTILIZAREA UNEI UNELTE ALIMENTATE CU BATERII

a) Încărcați bateriile numai folosind încărcătoare recomandate de producător. Utilizarea altor încărcătoare poate provoca un incendiu.

b) Folosiți numai baterii destinate utilizării în scule electrice.

Utilizarea altor baterii poate duce la vătămări corporale și incendiu.

c) Depozitați bateriile neutilizate departe de agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi și alte obiecte metalice mici care ar putea scurtcircuita bornele. Un scurtcircuit între bornele bateriei poate provoca arsuri sau incendii.

d) Dacă este utilizată necorespunzător, bateria poate avea scurgeri de lichid. Evitați contactul cu acest lichid. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați și asistență medicală.

Scurgerea de lichid din baterie poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

e) Nu utilizați o baterie deteriorată sau modificată. Bateriile deteriorate sau modificate se pot comporta imprevizibil și pot provoca incendii, explozii sau vătămări corporale.

f) Nu expuneți bateria la foc sau căldură excesivă. Focul sau temperaturile peste 130°C pot provoca o explozie.

g) Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu utilizați niciodată bateria sau unealta electrică în afara intervalului de temperatură indicat în manualul de instrucțiuni. Încărcarea incorectă sau încărcarea în afara intervalului de temperatură admis poate deteriora bateria și poate crește pericolul de incendiu.

SERVICIU

a) Reparați sculele electrice numai de către specialiști calificați, folosind piese de schimb originale. Acest lucru va menține siguranța dispozitivului dumneavoastră.

b) Nu efectuați niciodată lucrări de întreținere la bateriile deteriorate. Toate activitățile de întreținere a bateriilor trebuie efectuate numai de către producător sau de către centrele de service autorizate.

NOTE PRIVIND SIGURANȚA LA UTILIZAREA PULVERIZATORULUI CU PRESIUNE

- Când utilizați dispozitivul, acordați atenție aspectelor precum duzele, presiunea, înălțimea tijelor, viteza vântului etc., pentru a nu confunda suprafața țintă la pulverizare.
- Folosiți doar produse de protecție a plantelor solubile în apă.
- Nu deșurubați niciodată mânerul furtunului până când furtunul nu a fost decomprimat.
- Nu așezați pulverizatorul cu presiune în lumina directă a soarelui.
- Protejați pulverizatorul cu presiune de îngheț.
- După utilizare, decomprimați furtunul. După utilizare, goliți rezervorul.
- Copiii, animalele sau persoanele care urmăresc lucrarea nu trebuie să se apropie de dispozitiv.
- Când dispozitivul nu este utilizat, acesta trebuie depozitat astfel încât să nu reprezinte un pericol pentru oameni.
- Dispozitivul trebuie protejat împotriva accesului neautorizat.
- Dispozitivul trebuie pornit numai dacă toate componentele sale sunt intacte. Acordați o atenție deosebită etanșeitatea tuturor părților dispozitivului.
- Dispozitivul trebuie pornit numai după ce este complet asamblat.

Machine Translated by Google

- Persoana care lucrează cu dispozitivul trebuie să fie odihnită, sănătoasă și bine. Nu lucrați cu dispozitivul sub influența alcoolului, a medicamentelor sau a drogurilor care v-ar putea afecta negativ. timpul de reacție.
- Nu pulverizați niciodată spre alte persoane sau animale – există riscul de rănire!
- Luați în considerare direcția vântului!
- Operatorul trebuie să țină lancea de pulverizare orientată în direcția opusă vântului.
- Procedați cu mare atenție în cazul în care există gheață, umezeală, zăpadă sau gheață și când lucrați pe pante sau teren denivelat etc. – există riscul de alunecare!
- Atenție la obstacole – există riscul de împiedicare!
- Luați pauze la momente potrivite pentru a evita oboseala și epuizarea – există risc de accident!
- Lucrați numai atunci când există vizibilitate și iluminare bună.
- Munca trebuie efectuată cu atenție și în așa fel încât să nu reprezinte o amenințare pentru ceilalți oameni.
- Nu lucrați în timp ce stați pe o scară sau în alte locuri instabile.
- Nu lucrați în apropierea cablurilor electrice sub tensiune! Pericol de viață din cauza unui posibil șoc electric!
- Purtați îmbrăcăminte și echipament adecvat la utilizarea, umplerea și curățarea dispozitivului.
- Pentru a reduce riscul de leziuni oculare, purtați ochelari de protecție potriviți conform standardului EN166. Asigurați-vă asigurați-vă că ochelarii de protecție sunt purtați corect.
- Îmbrăcămintea de lucru trebuie să se muleze strâns pe corp și să nu fie deranjantă.
- Pentru a asigura siguranța dumneavoastră și a celorlalți, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și, în caz de dubiu, solicitați sfatul unui specialist. Dacă este necesar, primiți instruirea adecvată privind utilizarea în siguranță a dispozitivului.

- Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de POWERMAT. Acest lucru poate provoca electrocutări. șoc sau incendiu.
- Curățați întregul dispozitiv între utilizarea diferitelor produse de protecție a plantelor.
- Schimbați imediat hainele de lucru murdare cu produse de protecție a plantelor.
- În cazul unor produse de protecție a plantelor, trebuie purtat un costum de protecție impermeabil.
- Când lucrați deasupra capului, purtați o cască impermeabilă.
- Purtați mănuși impermeabile și rezistente la produsele de protecție a plantelor.
- Purtați încălțăminte antiderapantă, impermeabilă și rezistentă la produsele de protecție a plantelor.
- Nu lucrați niciodată desculț sau în sandale.
- Inhalarea produselor de protecție a plantelor poate fi periculoasă pentru sănătate. Folosiți aparate respiratorii adecvate. protecție împotriva riscurilor pentru sănătate sau a reacțiilor alergice.
- Respectați instrucțiunile de utilizare a produsului de protecție a plantelor și reglementările naționale de siguranță.

- Pulverizatorul trebuie utilizat numai într-o zonă bine ventilată.
- Nu mâncați și nu beți nimic în timp ce lucrați cu pulverizatorul.
- Nu îndreptați pulverizatorul spre o flacără deschisă.
- Respectați reglementările locale.
- Evitați să folosiți pulverizatorul fără apă.
- Urmați instrucțiunile privind echipamentul de siguranță incluse în instrucțiunile de utilizare a produsului de protecție a plantelor. Dacă este necesar, purtați ochelari de protecție și mănuși sau alt echipament de protecție recomandat.

- Nu utilizați lichide calde, corozive sau inflamabile sau lichide care conțin alcali sau generează căldură.
- Țineți mâinile și brațele departe de duză în timp ce dispozitivul funcționează.

Machine Translated by Google

• În caz de contact cu substanțe chimice, urmați instrucțiunile de pe produsul utilizat și consultați imediat un medic. • În caz de accident sau defecțiune

în timpul funcționării, opriți imediat dispozitivul. Tratați-vă rănile în mod corespunzător sau consultați un medic. Pentru a remedia defecțiunea, contactați departamentul nostru de service.

Risc rezidual

Chiar și atunci când utilizați corect această unealtă electrică, există întotdeauna riscuri reziduale.

Din cauza designului și construcției acestei scule electrice, pot apărea următoarele pericole:

a) Leziuni pulmonare dacă nu se utilizează o protecție respiratorie adecvată. b) Contact cu materiale periculoase. Materialele pulverizate pot fi nocive dacă sunt inhalate, înghițite sau în contact cu pielea sau ochii. Urmați instrucțiunile și utilizați măsuri de protecție adecvate.
Respectați regulile de siguranță și instrucțiunile de încărcare și utilizare corectă furnizate în manualul bateriei și încărcătorului.

CONTACTUL CU PESTICIDELE

Dacă este inhalat

• Scoateți persoana rănită din zona în care a fost pulverizat pesticidul.

• Solicitați asistență medicală dacă este necesar.

• În caz de apnee: solicitați ajutor medical și efectuați respirație artificială persoanei accidentate.

În caz de contact cu ochii

• Țineți ochii deschiși și clătiți imediat cu apă curată.

• Contactați un centru de informații toxicologice sau solicitați asistență medicală.

În caz de contact cu pielea

• Îndepărtați hainele contaminate.

• Clătiți zonele expuse cu apă curată.

• Solicitați asistență medicală dacă este necesar.

În caz de înghițire

• Contactați un centru de informații toxicologice sau solicitați asistență medicală.

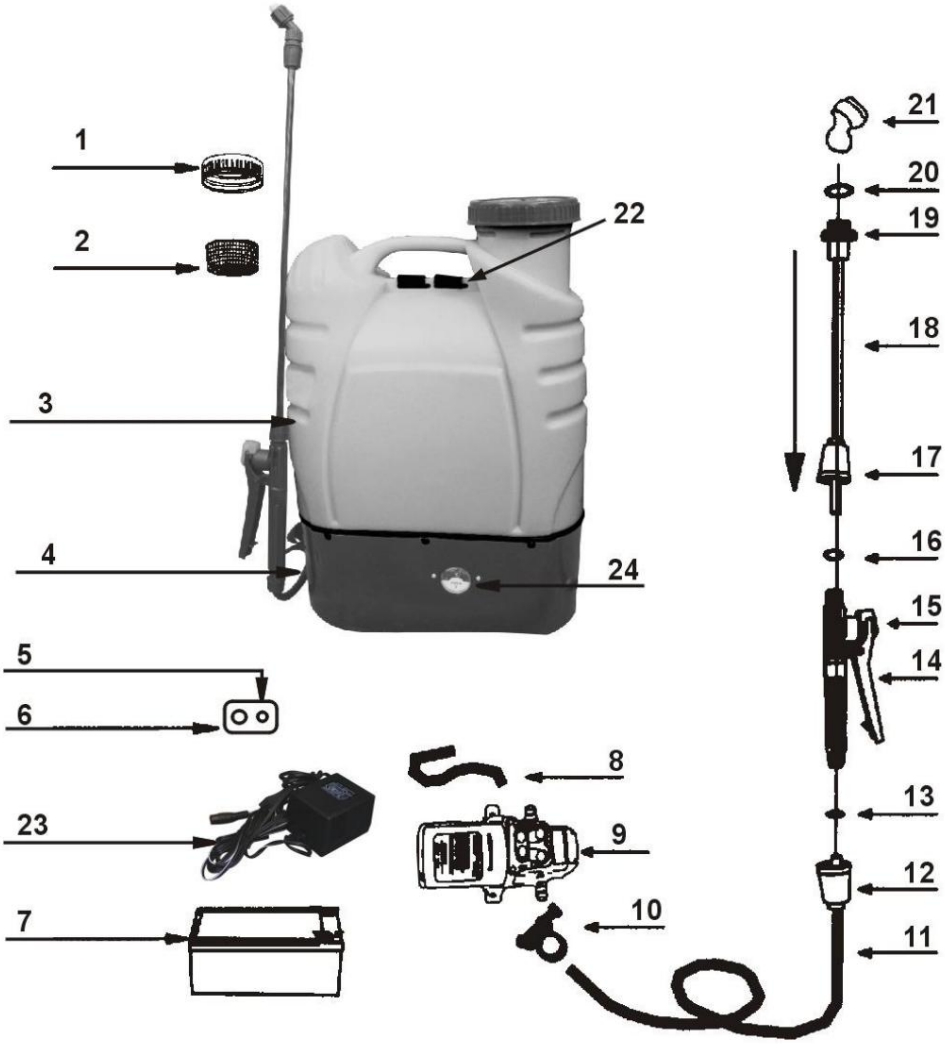
• Beți apă pentru a dilua pesticidele.

Machine Translated by Google

DATE TEHNICE	
Model	RTOA0109
Capacitatea rezervorului	20 de litri
Presiunea de lucru	1,5 – 4,5 bari
Tipul pompei	pompă cu diafragmă
Timp maxim de pulverizare când este complet încărcat	până la 5 ore
Timpul de încărcare a bateriei	12 ore
Eficiență cu o singură duză	1,5 – 1,6 [l/min]
Eficiență dublă a duzei	1,8 – 3 [l/min]
Baterie RTOA0109-CH	
Tensiune nominală	12V CC
Capacitatea bateriei	8Ah
Tip baterie	plumb-cadmiu
Timp maxim de încărcare	până la 9 ore
Încărcător de baterii RTOA0109-BA	
Tensiune de alimentare	230V/50Hz
Tensiune de ieșire	12V
Curent de încărcare	2A

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



1	Capac de umplere a rezervorului	13	Inel O
2	Filtra	14	Mâner de pistol
3	Tancuri	15	Supapă
4	Baze	16	Inel O
5	Mufă de încărcare a bateriei	17 ani	Piuliță lance
6	Comutator	18	lănci
7	Baterie	19	Conector duză
8	Furtun de admisie	20	Garnituri inelare
Pompă	9	21 de ani	Duză
10	Cleme	22	Găuri pentru curele
11	Furtun de scurgere	23 de ani	Încărcător
12	note	Voltmetru de 24 de ore	

Machine Translated by Google

PREGĂTIREA PENTRU STARTUP

Atenție! Înainte de a începe orice lucrare de asamblare, opriți dispozitivul și scoateți bateria.

Reglarea curelei de umăr

1. Setați lungimea corespunzătoare a curelei de umăr (22) folosind suprapunerile.

Cureaua de umăr (22) poate fi atașată și îndepărtată prin atașarea/îndepărtarea cârligului de pe cele patru accesorii de pe rezervor.

INSTALAREA LANCIEI TELESCOPICE

1. Introduceți lancea (18) în orificiul mânerului.

2. Glisați inelul O (16) și piulița cu cap (17) spre mâner.

3. Strângeți piulița cu cap (17) de pe mâner.

Notă! Asigurați-vă că verificați conexiunile furtunurilor. Îndepărtați imediat orice scurgeri. Nu utilizați dispozitivul până atunci.

În timpul transportului sau când dispozitivul nu este utilizat, lancea trebuie introdusă în suspensia rezervorului (3).

REGLAREA LANCIEI TELESCOPICE

REGLAREA LUNGIMII

Lancea telescopică poate fi mișcată spre interior și spre exterior. Reglați lungimea astfel încât să nu stați singur în ceața de pulverizare.

1. Deșurubați piulița (19) în sens invers acelor de ceasornic până când piulița este slăbită.

2. Trageți afară - mișcați lancea telescopică (6) la lungimea dorită.

3. Înșurubați piulița (19) în sensul acelor de ceasornic până când este fixată.

REGLAREA DUZEI DE PULVERIZARE

Rotiți vârful capului de pulverizare (21) de la capătul lăncii telescopice (18):

- în sens invers acelor de ceasornic pentru a obține un model de pulverizare larg.

- în sensul acelor de ceasornic pentru a obține un model fin de pulverizare.

Notă! Nu deșurubați complet capul de pulverizare (21).

Există posibilitatea contactului cu pesticide.

Înainte de a porni dispozitivul, verificați dacă capul de pulverizare (21) este înșurubat corect. În această stare, capul de pulverizare este închis. Capul de pulverizare (21) trebuie rotit cel mult 1,5 ture, altfel se poate desprinde și, în anumite circumstanțe, utilizatorul poate intra în contact cu pesticidele.

Machine Translated by Google

INSTALAREA DUZELOR PE LANCE

ALEGEREA DUZEI POTRIVITE

Duză		Utilizare preconizată
Duză cu un singur cap		Pentru zone mici
Duză cu jet plat		Permite pulverizarea uniformă
Duză cu cap dublu		Pentru suprafețe mari
Duză de pulverizare cu aerosoli		Pentru pulverizarea cu ceață

1. Introduceți duza dorită pe lance.

2. Glisați inelul O (20) și piulița cu cap spre duză.

3. Strângeți piulița cu cap de pe duză.

AMESTECAREA SOLUȚIEI CARE URMEAZĂ SĂ URMEZE PULVERIZATĂ

Folosiți doar substanțe chimice aprobate pentru utilizarea cu pulverizatoare cu presiune portabile în spate.

Atenție! Substanțele chimice trebuie amestecate strict conform instrucțiunilor producătorului!
Amestecurile preparate necorespunzător pot provoca explozii și vapori toxici.

Luați măsuri de precauție împotriva contactului cu și/sau inhalării substanțelor periculoase. Purtați echipament individual de protecție adecvat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului substanței chimice!

Purtați o mască de praf și îmbrăcăminte de protecție adecvată.

• Amestecați soluția de pulverizare în locuri bine ventilate sau în aer liber!

• Pregătiți o lavetă pentru a șterge imediat orice soluție vărsată.

• Amestecați doar cantitatea de soluție de pulverizare necesară pentru aplicarea dumneavoastră.

• Evitați contactul direct al pielii cu soluția pulverizată!

• Aruncați soluția de pulverizare rămasă conform instrucțiunilor producătorului.

Machine Translated by Google

UMPLEREA REZERVORULUI



Pentru a preveni pornirea accidentală a dispozitivului, scoateți bateria.



Atenție! Luați măsuri de precauție împotriva contactului cu și/sau inhalării substanțelor periculoase.
Purtați echipament individual de protecție adecvat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului substanței chimice!



Înainte de fiecare utilizare, inspectați dispozitivul pentru defecte vizibile, de exemplu crăpături. De asemenea, verificați dacă duza funcționează corect.



Atenție! Nu turnați lichide acide, corozive sau inflamabile în dispozitiv.



Atenție! Nu turnați agenți de impregnare sau dezinfectare, lacuri, baițuri pentru lemn, lubrifianți, uleiuri minerale sau uleiuri produse sintetic.



Înainte de a umple rezervorul cu soluție de pulverizare, verificați dispozitivul cu apă pentru a verifica dacă există scurgeri.

În rezervor (3) se pot turna maximum 20 de litri de lichid.

UMPLEREA UNUI REZERVOR GOL

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană.

2. Rotiți capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

3. Verificați dacă coșul filtrului (2) este așezat corect.

4. Turnați lichidul cu grijă în rezervor prin coșul filtrului (2).

Când faceți acest lucru, acordați atenție gradului de umplere din rezervor pentru a nu depăși nivelul maxim de umplere (20 de litri)!

5. După umplere, strângeți capacul (1) în sensul acelor de ceasornic cu ambele mâini.

6. Verificați stabilitatea capacului.

Înlocuirea materialului de pulverizare

1. Rotiți capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

2. Trageți afară coșul filtrului (2).

- Când există substanțe chimice în rezervor:

3. Goliți rezervorul dispozitivului (3) într-un recipient adecvat.

4. Clătiți rezervorul (3) cu apă curată.

5. 4. Clătiți lancea (18) cu apă curată.

6. Turnați noua soluție de pulverizare în rezervor (1).

Este posibil să mai existe reziduuri chimice în furtun. Clătiți furtunul cu apă curată.

- Când există apă în rezervor:

Machine Translated by Google

7. Goliți rezervorul (3).

8. Turnați noua soluție de pulverizare în rezervor (3).

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Când bateria este caldă, lăsați-o să se răcească înainte de încărcare. Indicatorul stării de încărcare de pe dispozitiv arată nivelul bateriei (24).

1. Introduceți bateria (7) în compartiment.

2. Conectați încărcătorul (23) la mufa de încărcare (5).

3. După finalizarea încărcării, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică.

Înainte de a conecta încărcătorul la rețeaua electrică, asigurați-vă că parametrii acestuia corespund cu cei de pe plăcuța de identificare. Nu conectați încărcătorul la o sursă de alimentare cu o tensiune mai mare decât cea necesară; acest lucru poate provoca electrocutare și deteriora dispozitivul. Conectarea la o sursă de alimentare cu tensiune mai mică poate deteriora încărcătorul sau bateria.

NOTĂ! Încărcați bateriile doar pe o suprafață plană, stabilă și neinflamabilă, departe de materiale inflamabile.
materiale.

NOTĂ! Încărcarea incorectă a bateriei o poate deteriora. Înainte de a introduce sau scoate bateriile, deconectați întotdeauna cablul de alimentare din priză (2).



În niciun caz nu trebuie să încărcați bateriile la o temperatură ambiantă sub 10 °C sau peste 40 °C.

- Folosind încărcătorul inclus cu dispozitivul, încărcați complet bateria cu până la 14 ore înainte de prima utilizare.
  utilizare.
- Pentru încărcare, conectați capătul de curent continuu al adaptorului de alimentare furnizat la portul de încărcare a bateriei (2) și conectați cablul de alimentare la o priză electrică.
- Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 12 ore.
- Încărcarea completă este indicată atunci când LED-ul de pe sursa de alimentare se schimbă din roșu în verde.
- Bateria poate fi încărcată oricând și la orice nivel de încărcare.
- Timpul mediu de funcționare este de 6,5 ore, iar timpul maxim de funcționare este de până la 8 ore, în funcție de puterea de funcționare a pompei.

Machine Translated by Google

NOTĂ! Dacă intenționați să nu utilizați bateria pentru o perioadă lungă de timp, de exemplu, jumătate de an, este recomandat să luați măsuri adecvate pentru a-i menține capacitatea și a preveni pierderea de energie. Iată câteva sfaturi pentru încărcarea bateriei în timpul perioadelor de nefuncționare sezonieră:

Încărcați complet înainte de depozitare:

Înainte de a depozita bateria pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că este complet încărcată. Bateriile trebuie depozitate încărcate pentru a evita descărcarea completă, care le poate scurta durata de viață.

Încărcare periodică:

Dacă bateria este depozitată pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă încărcarea ei periodic, de exemplu lunar. Acest lucru ajută la menținerea nivelului adecvat de încărcare a bateriei și previne descărcarea completă.

Folosește încărcarea inteligentă:

Pentru depozitarea pe termen lung, luați în considerare utilizarea unui încărcător cu funcție de „încărcare inteligentă”. Astfel de încărcătoare monitorizează nivelul de încărcare al bateriei și ajustează procesul de încărcare pentru a-l menține la nivelul optim.

Evitați descărcările profunde:

Încercați să evitați situațiile în care bateria se descarcă complet, deoarece descărcările profunde pot afecta negativ capacitatea acesteia de a se reîncărca.

Verificați tensiunea:

Verificați tensiunea bateriei în mod regulat în timpul depozitării. Dacă tensiunea scade sub nivelul recomandat de producător, luați în considerare încărcarea.

Rețineți că practicile recomandate pot varia în funcție de tipul de baterie (de exemplu, plumb-acid, gel, AGM), așa că merită întotdeauna să consultați manualul de instrucțiuni furnizat de producătorul bateriei specifice. Respectarea acestor sfaturi vă va ajuta să vă mențineți bateria în stare bună și gata de utilizare după depozitare.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Atenție! Purtați echipament individual de protecție adecvat!

Nu lăsați un dispozitiv umplut cu substanțe chimice nesupravegheat!

Nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură în timpul pauzelor de lucru.

SCOATEREA/INTRODUCEREA BATERIEI

Dispozitivul trebuie utilizat cu bateria RTOA0109-BA.

1. Eliberați încuietoarea capacului bateriei.

2. Rabatați capacul bateriei în jos.

3. Introduceți bateria (7) în suport până când se fixează în poziție cu un clic.

4. Conectați mufele cablului + și – la conectorii + și – ai bateriei.

Machine Translated by Google

MONITORIZAREA NIVELULUI DE ÎNCĂRCARE AL BATERIEI

Starea de încărcare a bateriei este indicată de aprinderea diodei LED corespunzătoare în partea de jos, pe partea frontală a carcasei (24).

Control LED pe baterie (24) / panou de control:

Când cele 3 LED-uri (roșu, portocaliu și verde) sunt aprinse: Bateria este încărcată

Când sunt aprinse 2 LED-uri (roșu și portocaliu): Bateria este parțial încărcată

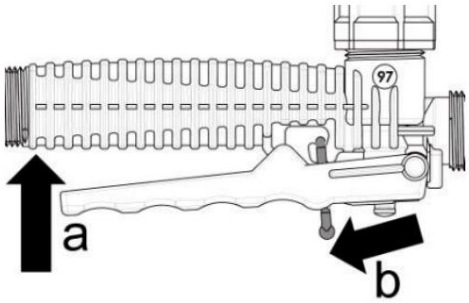
Când 1 LED (roșu) este aprins: Bateria este descărcată – Încărcați bateria

LUCRAREA CU PULVERIZATORUL

Când lucrați cu pulverizatorul, respectați regulile de siguranță furnizate în acest manual de utilizare, precum și sfaturile de mai jos. Pulverizatorul nu trebuie utilizat pe vreme de vânt sau ploaie. Acest lucru va împiedica produsele aplicate să ajungă în alte zone și să fie spălate în pământ. Înainte de pulverizare, verificați prognoza meteo actuală pentru zona dumneavoastră. În general, recomandăm pulverizarea dimineața devreme sau după-amiaza, deoarece atunci este cel mai adesea vreme fără vânt. Nu pulverizați niciodată în apropierea ferestrelor deschise, a ușilor, a mașinilor, a copiilor, a animalelor sau a oricărui lucru care ar putea fi deteriorat de substanțe chimice. Când pulverizați, fiți deosebit de atenți. Asigurați-vă că pulverizați numai în zona desemnată în acest scop.

- Așezați pulverizatorul pregătit pentru lucru pe spate și reglați curelele de umăr și centura de șold.
- Ținând maneta de control a supapei cu mâna, aduceți supapa în poziția închis (nu apăsați maneta supapei). • Selectați setarea comutatorului pompei (I sau II)

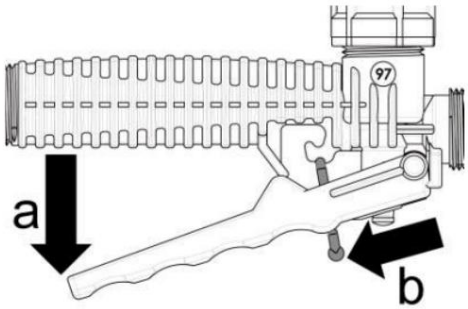
corespunzătoare zonei de pulverizare și debitului de lichid necesar. Presiunea de pulverizare selectată va fi atinsă cu supapa închisă, iar pompa se va opri. Pompa se va porni automat când presiunea scade în timpul pulverizării. Această metodă de funcționare a pompei asigură utilizarea maximă a capacității bateriei.



- Apăsați maneta supapei (a) și începeți pulverizarea. • Pentru

a seta pulverizarea continuă, după apăsarea manetei supapei (a), blocați-o în această poziție mișcând blocatorul roșu (b) în direcția săgeții, apoi eliberați maneta supapei. Pentru a modifica setarea, apăsați din nou maneta supapei și glisați blocatorul roșu spre lance.

- Blocajul roșu (b) poate fi folosit și pentru a preveni deschiderea accidentală a supapei. Pentru a face acest lucru, trageți ușor maneta supapei în direcția opusă mânerului (a) și mișcați blocajul (b) conform săgeții din figura de mai jos. Pentru a elibera acest blocaj, procedați în ordine inversă.



Dacă presiunea de pulverizare scade vizibil și

Dacă pompa nu furnizează presiunea de lucru corectă pentru o anumită setare a comutatorului, opriți pulverizarea și încărcați bateria.

Machine Translated by Google

Pentru a porni pompa de stropire, comutați comutatorul basculant (1) în poziția I sau II.

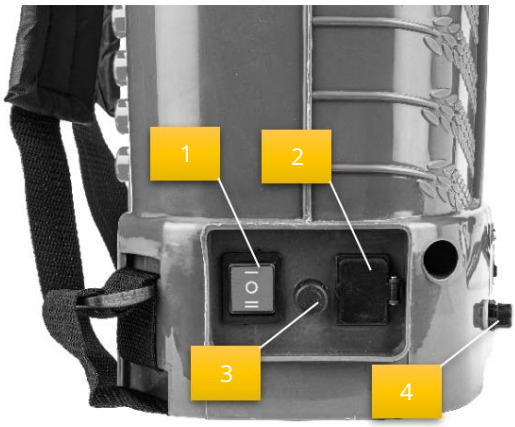


Există 2 moduri de funcționare:

a) Mod de funcționare cu capacitatea maximă a pompei (I).

b) Mod de funcționare cu reglarea capacității pompei folosind un potențiometru (II).

Potențiometrul (3) este utilizat pentru a regla uniform puterea pompei. Prin creșterea puterii pompei, se mărește raza de pulverizare.



Pentru a verifica starea de încărcare a bateriei, verificați ledul de stare a încărcării bateriei. Indicatorul are 3 diode de informare.
Numărul maxim de diode aprinse înseamnă că pulverizatorul este complet încărcat.
Numărul minim înseamnă că bateria se va descărca în curând. Dacă LED-urile nu sunt aprinse, bateria este complet descărcată.

SFÂRȘITUL PULVERIZĂRII, CONSUMUL LICHIDULUI DE PULVERIZARE DIN REZERVOR

După epuizarea lichidului de pulverizat din rezervor, imediat ce pompa începe să pompeze aer (aceasta este însoțită de o modificare a sunetului pompei și de o ceață fină care iese din duză), este esențial să opriți pulverizarea prin setarea comutatorului pompei în poziția O. Cantitatea de lichid rămasă în rezervor este mai mică de 50 ml. Acum reumpleți rezervorul cu o nouă porție de lichid sau, dacă operatorul termină pulverizarea, adăugați aproximativ 1 litru de apă curată și întindeți lichidul diluat pe suprafața deja pulverizată. După oprirea pompei (întrerupătorul în poziția O), cu supapa deschisă (pârghia supapei apăsată), îndreptați lancea, cu duza în jos, peste suprafața pulverizată, pentru a îndepărta orice lichid rămas din conducta de înaltă presiune, supapă, lance și duză.

Nu porniți niciodată pompa cu rezervorul de lichid de stropit gol. Dacă pompa funcționează fără lichid, aceasta se va deteriora rapid și permanent. Daunele cauzate de funcționarea fără lichid de stropit nu sunt acoperite de garanție.

După terminarea lucrului, urmând instrucțiunile din secțiunea „Golirea și curățarea rezervorului de lichid de stropit”, goliți și curățați rezervorul de lichid de stropit pentru a pregăti dispozitivul pentru depozitare. Spălați-vă bine pe mâini și pe față cu săpun și schimbați-vă hainele de lucru.

PORNIREA DISPOZITIVULUI DUPĂ SEZONUL DE IARNĂ

• Verificați compartimentul bateriei și duza/capul de pulverizare pentru orice urmă de murdărie și curățați-le dacă este necesar.

Machine Translated by Google

• Verificați etanșeitatea sistemului și a alimentării cu apă.

FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PULVERIZATORULUI

REGULI GENERALE PENTRU FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PULVERIZATORULUI CU PRESIUNE

După primele 5 ore de funcționare, verificați dacă toate șuruburile și piulițele accesibile din exterior (fără a demonta capacele sau carcasele) sunt strânse corect și, dacă este necesar, strângeți-le în mod corespunzător. Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este complet, funcțional și într-o stare care garantează utilizarea în siguranță. Efectuați întreținerea în mod regulat. Dacă este nevoie să efectuați reparații specializate, contactați un centru de service autorizat. Utilizatorul este responsabil pentru daunele și distrugerile cauzate de încercările de a efectua independent reparații care necesită participarea specialiștilor sau de neefectuarea activităților de întreținere necesare, precum și pentru deteriorarea echipamentului rezultată din depozitarea necorespunzătoare a dispozitivului.

VERIFICAREA DEBITULUI LICHIDULUI DE PULVERIZARE

Înainte de următorul sezon de pulverizare (în medie o dată pe an), recomandăm verificarea debitului real al lichidului de pulverizare pentru a vă asigura că acesta este în concordanță cu datele din tabelul de la „Duză de ieșire, debit de lichid”.

Pentru a face acest lucru, umpleți rezervorul de lichid de pulverizat cu apă până la nivelul maxim și apoi pulverizați cu una dintre setările comutatorului pompei pentru un timp specificat, de exemplu un minut. După timpul specificat, opriți dispozitivul și măsurați cantitatea de apă utilizată prin umplerea din nou a rezervorului de lichid până la nivelul maxim. Cantitatea de apă măsurată (după conversie, dacă timpul a fost diferit de un minut) va fi debitul în litri pe minut la setarea dată a comutatorului pompei. Valoarea măsurată nu trebuie să difere cu mai mult de 10% față de valoarea indicată în tabel. Dacă debitul măsurat este prea mic, cauza poate fi o duză de ieșire înfundată. Curățați duza și măsurați din nou. Dacă debitul măsurat este prea mare, cauza poate fi o duză de ieșire deteriorată sau uzată. Înlocuiți duza de ieșire cu una nouă. După verificarea corectitudinii debitului de lichid, verificați și dacă duza produce o pulverizare uniformă, în formă de evantai.

zonă.

GOLIREA ȘI CURĂȚAREA REZERVORULUI DE LICHID DE PULVERIZARE

Pentru a goli rezervorul cu lichid de stropit, înclinați pulverizatorul cu susul în jos și turnați lichidul rămas într-un rezervor separat. Apoi curățați rezervorul cu un lichid de curățare antipesticide special conceput, de ex.
PESTICLEAN sau similar. Uscați pulverizatorul înainte de a închide capacul. Puteți folosi o cârpă uscată de bumbac pentru uscarea completă.


Nu suflați cu gura prin duză, filtre sau sită.


Nu pulverizați dispozitivul cu apă și nu îl curățați sub jet de apă. Există riscul de electrocutare și de deteriorare a dispozitivului.


Înainte de curățare, opriți dispozitivul și scoateți bateria. Pericol de electrocutare!

Curățați dispozitivul după fiecare utilizare.

CURĂȚAREA INTERIORULUI DUPĂ UTILIZAREA DISPOZITIVULUI CU APĂ

• Goliți rezervorul prin umplerea orificiului și așteptați până când rezervorul este complet uscat.

Machine Translated by Google

CURĂȚAREA INTERIORULUI DUPĂ UTILIZAREA DISPOZITIVULUI CU SUBSTANȚE CHIMICE

• Curățați rezervorul (3), lancea (18) și furtunul (11) cu apă curată, utilizând echipament individual de protecție, de exemplu mănuși, ochelari de protecție.

Eliminați lichidele conform instrucțiunilor producătorului produsului de protecție a plantelor solubil în apă utilizat.

CURĂȚAREA EXTERIOARĂ

• Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă umedă. Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți; aceștia ar putea deteriora elementele din plastic ale dispozitivului. Asigurați-vă că apa nu poate pătrunde în interiorul dispozitivului. Apa care pătrunde în interiorul sculei electrice va crește riscul de electrocutare.

CURĂȚARE ÎN CAZUL UNEI DUZE / CAPE DE PULVERIZARE ÎNFUNDATE

Nu suflați niciodată cu gura o duză sau un cap de pulverizare înfundat – în schimb, curățați-l urmând următorii pași:

1. Desfundați orificiul (orificiile) din duză sau din capul de pulverizare îndepărtând orice reziduu folosind un ac sau un fir fin.

2. Clătiți duza/capul de pulverizare cu apă curată.

3. Lăsați duza/capul de pulverizare să se usuce.

Înlocuirea filtrului

Filtrele deteriorate sau uzate trebuie înlocuite.

Accesoriile și piesele de schimb pot fi achiziționate din magazinul nostru online sau prin intermediul departamentului nostru de service.

Înlocuirea coșului de filtrare

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană.

2. Deșurubați capacul (1) în sens invers acelor de ceasornic.

3. Trageți afară coșul filtrului (2).

4. Instalați un coș de filtrare nou (2).

5. Strângeți capacul (1) în sensul acelor de ceasornic cu ambele mâini.

ÎNLOCUIREA FILTRULUI ÎN SUPORT

1. Deșurubați manșonul mânerului în sens invers acelor de ceasornic.

2. Scoateți filtrul.

3. Instalați un filtru nou.

4. Înșurubați din nou mânerul în sensul acelor de ceasornic.

DEPOZITAREA DISPOZITIVULUI

După utilizare, goliți și curățați pulverizatorul. Pulverizatorul trebuie depozitat într-o încăpere uscată, bine ventilată și ferită de îngheț, cu o temperatură de până la 35°. Dispozitivul trebuie protejat împotriva utilizării neautorizate, în special a utilizării de către copii. Dispozitivul trebuie depozitat într-un loc sigur, departe de flăcări deschise și alte surse potențiale de incendiu. Dacă pulverizatorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp,

Machine Translated by Google

Se recomandă încărcarea bateriei o dată pe lună folosind încărcătorul inclus. Acest lucru va preveni descărcarea completă a bateriei. Acest lucru este valabil și pentru o a doua baterie suplimentară, dacă este achiziționată una.

DEPOZITAREA BATERIILOR REÎNCĂRCABILE

Depozitarea bateriilor cu gel de 12V cu o capacitate de, de exemplu, 7–15 [Ah] necesită respectarea mai multor condiții și cerințe importante pentru a le menține eficiența, siguranța și capacitatea. Iată câteva informații importante:

Temperatura de depozitare:

Bateriile cu gel își păstrează cel mai bine proprietățile la temperaturi moderate. Se recomandă depozitarea lor într-un loc cu o temperatură de 20–25°C. Evitați temperaturile extreme, deoarece acestea pot afecta performanța și durata de viață a bateriei.

Umiditate ambientală:

Bateriile cu gel trebuie depozitate într-un loc uscat pentru a evita coroziunea și alte probleme legate de umiditate.
Un mediu umed poate duce la pierderea izolației și la scurtarea duratei de viață a bateriei.

Protecție împotriva deteriorării mecanice:

Bateriile trebuie depozitate într-un loc protejat împotriva deteriorării mecanice accidentale.
Evitați căderile, impacturile și alte activități care pot afecta integrarea bateriei.

Încărcare înainte de depozitare:

Se recomandă încărcarea bateriilor cu gel la aproximativ 70-80% înainte de depozitare. Bateriile lăsate complet descărcate pentru o perioadă lungă de timp se pot deteriora.

Încărcare periodică:

Pentru depozitarea pe termen lung în afara sezonului de utilizare, se recomandă încărcarea completă periodică a bateriilor (aproximativ 1-2 ori pe trimestru) pentru a le menține capacitatea. Lăsarea bateriilor fără încărcare pentru o perioadă lungă de timp poate duce la pierderea capacității sau la uzura completă a acestora.

Separarea de alte baterii și surse de energie:

Bateriile trebuie depozitate departe de alte baterii și surse de energie pentru a evita scurtcircuitele sau supratensiunile accidentale, care ar putea duce la deteriorare sau chiar la un pericol de incendiu.

Siguranță electrică:

Bateriile depozitate trebuie protejate împotriva scurtcircuitelor prin izolație și prin utilizarea unor protecții electrice adecvate.

Respectarea recomandărilor de mai sus va menține bateriile cu gel în stare bună, le va menține capacitatea și performanța și va asigura siguranța în timpul depozitării.

SFATURI PENTRU PULVERIZARE

PREGĂTIREA LICHIDULUI DE PULVERIZARE ȘI UMPLEREA REZERVORULUI DE LICHID

Când utilizați substanțe chimice, respectați întotdeauna toate regulile de siguranță prevăzute în acest manual de utilizare (în special regulile de siguranță privind contactul cu produsele chimice de protecție a plantelor) și recomandările conținute în instrucțiunile furnizate de producătorul produsului chimic.

Machine Translated by Google

UMPLEREA REZERVORULUI DE LICHID

Înainte de a umple rezervorul de lichid, asigurați-vă întotdeauna că supapa de refulare este în poziția închisă (maneta în unghi drept față de furtunul de scurgere). Pe lateralul rezervorului există o scală pentru nivelul lichidului, care este utilă la umplerea și pregătirea lichidului de stropit. Capacitatea maximă a rezervorului de lichid de stropit al pulverizatorului este de 16 sau 20 de litri (în funcție de model). Nu umpleți niciodată peste marcajul superior al scalei. Înainte de a umple rezervorul de lichid de stropit, asigurați-vă că există o sită în orificiul de umplere. Prezența acesteia este necesară la umplerea rezervorului de lichid. Sita are orificii de filtrare cu un diametru de 0,55 mm. Dacă sita este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită cu o sită nouă, originală, achiziționată de la un centru de service autorizat. Înainte de a umple rezervorul de lichid, asigurați-vă că opriți pompa pulverizatorului, luați pulverizatorul de pe spate, așezați-l pe o suprafață stabilă și verificați dacă supapa de lichid de pe maneta de control este în poziția închisă. Nu permiteți ca rezervorul de lichid să se umple prea mult. Protejați suprafața de sub pulverizator împotriva posibilității ca lichidul să pătrundă în pământ sau în sistemul de canalizare, plasând o folie impermeabilă sub dispozitiv. Curățați imediat orice scurgeri de lichid. După umplerea rezervorului de lichid cu cantitatea corectă de lichid de stropit, strângeți bine piulița de admisie pentru a preveni scurgerile de substanțe chimice.

Nu preparați și nu depozitați niciodată lichidul de stropit în rezervorul pulverizatorului.

VOLUME RECOMANDATE DE LICHID DE SPRAY

La pregătirea cantității de lichid de stropit, urmați recomandările producătorului substanței chimice. Preparați cantitatea de lichid de stropit corespunzătoare necesarului curent.

Reguli generale pentru alegerea cantității de produse chimice de protecție a plantelor:

Plante măcinate – 0,3–0,5 litri la 10 m2

Tufișuri și arbuști joși – 1,0–1,5 litri la 10 m2

Plante cățărătoare, tufișuri dense – 0,5–1,0 litri fiecare

Bucșe mari – 2,0 litri fiecare

PREGĂTIREA LICHIDULUI DE PULVERIZARE

Produsele chimice de protecție a plantelor trebuie preparate numai în spații deschise. Acestea nu trebuie preparate în interior sau în locuri unde sunt depozitate alimente sau furaje.

Produse de protecție a plantelor sub formă de granule:

Preparați lichidul de stropit într-un recipient separat. Nu folosiți niciodată rezervorul pulverizatorului în acest scop. Amestecați bine și apoi turnați în rezervorul pulverizatorului. Asigurați-vă că folosiți sita din orificiul de umplere. Puteți folosi lancea pentru a mișca lichidul în rezervorul pulverizatorului.

Machine Translated by Google

Produse lichide de protecție a plantelor:

Umpleți rezervorul de lichid al pulverizatorului cu 1/4 din cantitatea de apă dorită. Într-un recipient separat, amestecați substanța chimică cu apă conform instrucțiunilor producătorului. Când turnați lichid în rezervor, asigurați-vă că folosiți sita din orificiul de umplere. Adăugați restul de apă conform instrucțiunilor producătorului substanței chimice. Folosind lancea, amestecați lichidul în rezervorul de pulverizare.



Produse biologice de protecție a plantelor:

După amestecare, se recomandă filtrarea lichidului printr-o sită înainte de a-l turna în rezervorul pulverizatorului. Acest lucru va împiedica înfundarea rapidă a sitei în orificiul de umplere.

IDENTIFICAREA SUBSTANȚELOR CHIMICE UTILIZATE

Pentru a identifica recipientele cu substanțe chimice utilizate, puteți folosi autocolantele care vin împreună cu pulverizatorul, care specifică următoarele tipuri de substanțe chimice:

Herbizide – erbicide

Insektizide – insecticide

Fungicide – fungicide

IMPORTANT Nu umpleți niciodată rezervorul de lichid cu un alt tip de substanță chimică fără a goli mai întâi complet orice lichid rămas și a spăla rezervorul de lichid, pompa, conductele și lancea. După spălarea rezervorului, umpleți-l cu apă și lăsați-l să funcționeze pentru o perioadă scurtă de timp pentru a îndepărta complet orice lichid rămas din pompă, conducte, lănci și duze. Acest lucru va preveni riscul reacțiilor chimice periculoase între substanțe.

TRANSPORT

• Înainte de transport, opriți dispozitivul și scoateți bateria. Furtunul trebuie decomprimat.

• Lancea (18) poate fi transportată instalată, cu un dispozitiv de fixare pe suspensie.

• Dispozitivul trebuie protejat împotriva răsturnării și deteriorării.

GARANȚIE ȘI SERVICE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite pentru defecte de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare complet, neasamblat, cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

NOTĂ! Perioada de garanție pentru baterie este de 6 luni.

Machine Translated by Google

EXCLUDERI DE LA GARANȚIA PRODUCĂTORULUI

Garanția producătorului este exclusă atunci când dispozitivul prezintă deteriorări ca o consecință a uzurii naturale sau rezultate din manipularea necorespunzătoare a echipamentului (de exemplu, supraîncărcare, aplicarea unei presiuni prea mari - în special fisuri sau fracturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în următoarele cazuri:

- Se constată încercări de reparații neautorizate.
- Dispozitivul a fost modificat sau reparat de persoane neautorizate în perioada de garanție.
- Instrumentul a fost utilizat în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost conceput pentru meșteri utilitari/entuziaști ai proiectelor DIY și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă componentele uneltei care pot fi deteriorate ca urmare a uzurii naturale sau a supraîncărcării (cum ar fi baterii, întrerupătoare, butoane, filtre, garnituri, chingi de prindere, furtunuri de presiune, cabluri de alimentare, ștechere etc.).

SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Service Powermat

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, int. 4

serwis@powermat.pl

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.



Scula electrică și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!
Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor:
000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.

Machine Translated by Google

Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m2 sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.

Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați despre aceasta introducând comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:

https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

https://powermat.pl

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE